

ОБЗОРЪ

ИСТОРИИ

СЛАВЯНСКИХЪ ЛИТЕРАТУРЪ

А. Н. ПЫПИНА и В. Д. СПАСОВИЧА

ИЗДАНІЕ О. И. БАКСТА

5. 2. рубль 50 к.

С. ПЕТЕРБУРГЪ
ВЪ ТИПОГРАФІИ О. И. БАКСТА
СТРЕМЛЯННАЯ, № 14
1865

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Первымъ поводомъ къ составленію настоящей книги было желаніе дополнить русское изданіе «Всесобщей исторіи литературы» И.Шерра,—пока единственной книги этого рода на русскомъ языкѣ,—изложеніемъ исторіи славянскихъ литературъ, слишкомъ недостаточно переданной нѣмецкимъ писателемъ. Нашъ очркъ задуманъ былъ сначала въ объемѣ довольно короткомъ, но, при выполненіи его, новость предмета въ нашей литературѣ заставила войти въ болѣе подробный разсказъ.

Послѣ первого цѣльного, впрочемъ почти только библіографического, обзора славянскихъ литературъ Шафарика (1826), и послѣ опытовъ Татьви (1837, 1850) и г. Григоровича (1841, 1843),—опытовъ и въ свое время невполнѣ удовлетворительныхъ,—до сихъ поръ не было книги, которая бы выполнила подобную задачу для нашего времени,—хотя предметъ пріобрѣлъ съ тѣхъ поръ больше интереса для большинства и ученая разработка подробностей значительно расширилась. Я желалъ бы хотя приблизительно восполнить этотъ недостатокъ, слишкомъ замѣтный не только въ нашей, но и вообще въ цѣлой славянской литературѣ, и по свойству дѣла долженъ быть имѣть въ виду двоякую цѣль: дать общий обзоръ для читателей-неспеціалистовъ, и вмѣстѣ руководство, указаніе фактовъ и пособій изученія, для желающихъ познакомиться съ предметомъ ближе. Славянскій вопросъ, вообще говоря, извѣстенъ у насъ мало и принимается нашимъ обществомъ довольно равнодушно или слишкомъ на-вѣру, но онъ безъ сомнѣнія способенъ возбудить большой историческій интересъ, и, поставленный въ извѣстномъ соціальномъ смыслѣ, можетъ быть и очень близкимъ для нась общественнымъ вопросомъ. Знакомство съ цѣлымъ его объемомъ мо-

II

жеть навести на правильное рѣшеніе частныхъ вопросовъ тою же свойства, которые могутъ предстать въ самомъ дѣлѣ представляются въ современной русской дѣйствительности. Извѣстная часть нашей литературы старается особеннымъ образомъ связать нашъ общественный вопросъ съ славянскимъ; она проповѣдуетъ извѣстное панславянское сліяніе раздѣленныхъ народовъ въ одну національную массу и принимается благодѣтельствовать «славянскимъ братьямъ», не спрашиваясь ихъ самихъ—съ своей собственной точки зрѣнія; мы желали бы, чтобы факты, которые читатель найдетъ въ этой книгѣ, дали ему понятіе о томъ, каково должно быть въ этомъ смыслѣ наше разумное отношеніе къ «братьямъ». Ограничиваюсь указаніемъ данныхъ, мы должны предоставить ближайшіе выводы собственнымъ заключеніямъ читателя.

Изложеніе исторіи польской литературы должно было занять важное мѣсто въ этой книгѣ, и потому мнѣ пріятно было воспользоваться содѣйствиемъ В. Д. Спасовича, которому принадлежитъ въ книгѣ глава о польской литературѣ и компетентность котораго въ этомъ предметѣ безъ сомнѣнія будетъ оценена читателемъ.

Нѣкоторыя неполноты въ изложеніи, которыя будутъ можетъ быть замѣтны специалистамъ, и очень естественные въ подобной работѣ, между прочимъ происходятъ и отъ весьма элементарной, но существенной причины: это—трудность составить у насъ достаточную славянскую библіотеку и почти совершенное отсутствіе книгопродавческихъ сношеній съ южными и западными славянскими землями, — обстоятельство, иногда лишавшее насъ возможности пользоваться нѣкоторыми любопытными книгами.

А. П.

— — — — —

СОДЕРЖАНИЕ.

	Стр. 1—49
Введение	
1. Данныя этнографическая и статистическая, стр. 3—14.	
2. Историческая судьба славянского племени. Вопросъ о национальномъ единству, стр. 14—33.	
3. Христианство и грамота, стр. 33—42.	
4. Народная поэзия, стр. 42—49.	
Глава первая. Болгарія	50—90
(Исторический обзоръ, стр. 50—53).	
1. Древнія времена. (Литература церковно-византійская; византійскія новѣти и сказанія; болгарскія суети и богоильство; ложныя книги; попъ Іеремія; состояніе языка), стр. 53—80.	
2. Новая литература. (Упадокъ народа и литературы; турецкое иго и фанаріоты; признаки возрожденія; Венелить; новѣйшіе писатели; церковный вопросъ), стр. 80—87.	
3. Народная поэзія болгаръ. (Сборники пѣсень; болгарскій эпосъ), стр. 87—90.	
Глава вторая. Сѣрбы	91—169
(Исторический обзоръ, стр. 91—100).	
1. Собственная Сербія въ древнемъ періодѣ. (Сербскія редакціи старо-славянскихъ произведений церковныхъ: сербскіе писатели—Стефанъ первовѣнчальный, Савва, Дометіанъ и пр.; лѣтописи; Законникъ Стефана Душана; сербскія редакціи византійско-болгарскихъ новѣтей; ложныя книги), стр. 100—109.	
2. Дубровникъ и Далматія. (Историческое положеніе Дубровника и Даімаци; элементы римско-итальянской и славянской; четыре азбуки; кириллица и ея памятники; глаголическая книга; буквица; латинское письмо; дубровницкая литература съ 15-го вѣка: Марко Мацуличъ и пр.; цветущій періодъ далматинской поэзіи: Златаричъ, Гундуличъ, Пальмотичъ и пр.; упадокъ съ 18-го вѣка; Андрія Качичъ; новѣйшіе писатели), стр. 108—130.	

3. Хорватская литература. (Историческая отнoшeнія хорватского племени; первыя литературные попытки въ эпоху реформации; католическая реакція; новое движение со второй половины 17-го вѣка: Витезовичъ; новѣйшиe писатели: Тома Миклупичъ и др.; сляніе съ «иллиризмомъ»), стр. 130—132.
4. Хорутанская литература. (Историческая отnошeнія племени; древніе памятники: «фрайзингенскіе отрывки»; дѣятельность временъ реформации: Труберь, Унгнадь; католический періодъ: 17—18-е столѣтіе; новое движение: Поглинъ, Водникъ; новѣйшиe писатели; современный упадокъ), стр. 132—138.
5. Новая сербская литература. (Первыя попытки возрождения съ конца 18-го вѣка; Досией Обрадовичъ; Вукъ Караджичъ; дѣятельность сербскихъ писателей въ австрійской Сербии,—въ княжествѣ,—въ Черногоріи: владыка Петръ Петровичъ Нѣгошъ,—въ Далмации), стр. 138—151.
6. «Иллirийское» возрожденіе. (Его политический и панславистский характеръ; отношеніе Хорватовъ къ Венграмъ; Людевитъ Гай и другіе дѣятели того времени: Станко Вразъ, Вукотиновичъ, Мажураничи и пр.; современные писатели: Куклевичъ-Сакцинский, Боговичъ, Ткалацъ и пр.), стр. 151—163.
7. Народная поэзія Сербовъ, стр. 163—169.

Глава третья. Русское племя

170—241

1. Русская литература. (Древнія связи съ южнымъ славянствомъ; византійский характеръ литературы; два ея слоя: официальное-церковный и простонародный; ереси; литература народныхъ сuevъrій; 17-е столѣтіе: вліяніе юго-западной схоластики; никоновское исправленіе; народная старина, выказавшаяся въ расколѣ; народная поэзія; реформа Петра; развитіе литературы въ привилегированныхъ классахъ подъ европейскими вліяніями, съ Кантемира и Ломоносова; новое движение съ конца 18-го вѣка: Радищевъ, Новиковъ; Пушкинъ, Гоголь и Бѣлинский; национальные отношенія русской литературы къ славянству), стр. 170—206.
2. Малоруссы. (Спорныя мнѣнія о малорусскомъ языке и народности; Русь западная и южная подъ вліяніемъ Польши; борьба политическая и религіозная; — первыя литературные проявленія малорусскихъ народныхъ элементовъ съ конца 18-го столѣтія: Котляревскій, Квитка, Шевченко; новѣйшиe писатели; народная поэзія), стр. 206—231.
3. Галицкіе Русины. (Историческое положение Галицкой Руси; литературное возрожденіе съ 1830 годовъ), стр. 232—241.

Глава четвертая. Чешское племя

242—347

(Исторический обзоръ, стр. 242—251).

1. Древній періодъ чешской литературы. (Национальная поэзія: «Судъ Любушки», «Країдоворская рукопись»; нѣмецкое романтическое вліяніе; упадокъ народныхъ элементовъ; поэзія аллегорико-сагирическая и рыцарская: Смиль изъ Пардубицъ; лѣтописцы; старое чешское право), стр. 251—267.
2. Гусситское движение и «золотой» вѣкъ чешской литературы. (Продолженіе прежняго направления и начало но-

шаемся сказать, не безъ содѣйствія славянофильскаго хвастовства. Ясно, что если бы мы стали искать здѣсь доказательствъ національно-славянской симпатіи и единства, эта симпатія имѣть весьма искусственное происхожденіе.

Самъ, русскій народъ, и вмѣстѣ и русское образованное общество оставались прежде, да и теперь остаются, напротивъ, весьма хладнокровны къ славянскому вопросу. И это очень естественно: народъ не подозрѣваетъ существованія славянскаго вопроса, а общество инстинктивно чувствуетъ, что славянскій вопросъ,—въ тѣхъ формахъ, какія даютъ ему наши любители,—не представляется для него жизненной необходимости, что оно мало извлекло бы изъ него пользы для своего собственнаго внутренняго вопроса. Страшно было бы конечно обвинять его за это въ себялюбіи. Национально-славянская симпатія остаются принадлежностью незначительного кружка; если же въ послѣднее время славянскій вопросъ начинаетъ возбуждать у насъ иѣсколько больше вниманія, чѣмъ прежде, и въ обществѣ оказывается больше сочувствія къ угнетеннымъ славянскимъ національностямъ—то причина этого вниманія заключается въ томъ, что этотъ вопросъ можетъ опять стать предметомъ европейскихъ политическихъ споровъ, и интересъ къ южному или западному славянству есть или насилиственно раздражаемое національное самолюбіе или же (напр. относительно Сербовъ или Болгаръ) интересъ къ угнетеннымъ народамъ, ищущимъ свободы, — следовательно интересъ весьма космополитический.

2. МАЛОРУССЫ.

Обращаясь къ Малоруссамъ, мы встрѣчаемъ спорный національный вопросъ, какие порождало не разъ славянское возрожденіе. Споръ идетъ здѣсь о степени отдѣльности и автономіи малорусской народности, языка и литературы. Эти спорные пункты явились именно въ послѣдніе годы, когда въ малорусской литературѣ началось особенно живое движеніе: они рѣшались различно, и когда одни выводили изъ нихъ несомнѣнную полно-правность малорусской литературы, другіе выводили ея полное осужденіе. Литературному спору приданъ былъ наконецъ политической оттѣнокъ, и обстоятельства прекратили его не дожидаясь аргументовъ, какіе захотѣла бы представить *altera pars*.

Сущность вопроса состояла въ опредѣленіи того, до какой степени народность малорусская или южно-русская составляеть отдѣльную особность отъ русскаго цѣлага, какъ давни ея историческія права и до какой степени она можетъ имѣть притязанія на отдѣльную литературу. Споръ о малорусской народности начался на почвѣ чистой филолоїи и исторіи, сталь потомъ вопросомъ литературнымъ, перешелъ дальше въ вопросъ внутренней политики и въ настоящую минуту замолкъ. Не имѣя поэтому возможности говорить о немъ, такъ какъ онъ составляетъ фактъ слишкомъ близ-

каго настоящаго, мы укажемъ только въ общихъ чертахъ разныя миѣнія, выраженные обѣими сторонами.

Относительно древности малорусской народности и языка сами Малоруссы думаютъ, что она представляетъ такую же самобытную и старую народность, какъ великорусская, считаютъ эту народность тѣмъ зерномъ, въ которомъ началась русская исторія старого кіевскаго периода. Южно-русскій языкъ есть исконный языкъ русскаго южнаго племени, это—языкъ Нестора и древнихъ южныхъ и западныхъ лѣтописцевъ, языкъ Слова о Полку Игоревѣ и проч. Другое миѣніе утверждаетъ, что малорусская народность и языкъ—явленія новыя, что языкъ этотъ выдѣлился изъ русскаго цѣлаго не ранѣе 13—14-го столѣтій, которыя были переходной эпохой въ исторіи цѣлаго русскаго языка; что онъ вообще есть только мѣстное и позлѣе нарѣчіе. По миѣнію г. Погодина, рѣаче выразившаго этотъ взглядъ чѣмъ другіе, жители южной Руси въ древности были Великоруссы, кото-рымъ принадлежитъ и характеръ древнерусской исторіи, и древній кіев-скій эпосъ о князѣ Владимирѣ—неизвѣстный у нынѣшніхъ Малоруссовъ; происхожденіе малорусской народности и появление нового (будто бы) язы-ка, онъ объяснялъ наконецъ тѣмъ, что нынѣшніе Малоруссы—потомки за-карпатскихъ Русиновъ, пришедшихъ изъ-за Карпатъ и занявшихъ земли, опустошенныя татарскимъ нашествіемъ. Относительно языка другіе люди тѣхъ же взглядовъ утверждали, что памятники русскіе до 13—14 вѣка не представляютъ никакихъ признаковъ исконнаго и самобытнаго малороссій-скаго нарѣчія; что признаки эти появляются только съ указаннаго периода, и что малорусское нарѣчіе произошло такимъ образомъ въ позднюю срав-нительную эпоху, вслѣдствіе обыкновенного выдѣленія видовъ языка изъ его рода¹⁾.

Чѣмъ же рѣшается это противорѣчіе? Изслѣдований о языкѣ до сихъ поръ сдѣлано еще мало для того, чтобы можно было рѣшить опредѣлитель-но по памятникамъ вопросъ объ относительной древности малорусского нарѣчія, тѣмъ болѣе, что количество древнихъ памятниковъ изъ кіевской эпохи вообще ограничено, да и въ-тѣхъ вліяніе церковнаго языка мѣши-ло полному обнаруженію народной рѣчи. При всемъ томъ существование особой рѣчи и народности очень естественно предположить уже изъ того различія племенъ, которое указывается древнѣйшей лѣтописью (Поляне, Древляне, Уличи, Тиверцы, Сѣверяне) и которое легко могло представлять и различіе мѣстныхъ нарѣчій. Съ другой стороны, современное различіе южнаго русскаго отъ сѣвернаго, далеко превосходящее объемомъ отличія всѣхъ другихъ мѣстныхъ нарѣчій русскаго языка, дѣлаетъ изъ малорус-ского нарѣчія столько же отдельную единицу, какъ другія значительныя

¹⁾ Всю полемику объ этихъ предметахъ, веденную Максимовичемъ, Погодинымъ Срезневскимъ, Лавровскимъ и пр. см. въ „Исторіи русск. языка“ г. Срезневскаго, въ Р. Бесѣдѣ, Журналѣ М. Нар. Просв. и Основѣ, а потомъ въ „Моск. Вѣдомостяхъ“.

нарѣчія славянскаго языка (что находять и серьезные славянскіе филологи), и слѣдовательно допускаетъ заключать о давнемъ отдѣленіи этой вѣтви изъ первобытнаго общаго русскаго корня. Наконецъ приводятъ и другія историческія основанія въ пользу самобытности южно-русскаго народа въ мѣстахъ, занимаемыхъ имъ въ настоящее время. Это, во первыхъ, географическія названія мѣстностей, неизмѣнившіяся съ древняго периода, что было бы необходимо, если бы жители были пришельцы 13—14 столѣтія. Да же, это — народныя южно-русскія преданья, которыхъ при всей утратѣ эпоса о Владимірѣ, при всемъ накопленіи новаго народно-поэтическаго материала, заслонявшаго старину (въ 15—17-мъ столѣтіяхъ), сохраняютъ ясныя воспоминанія о Царыградѣ, о древнемъ Кіевѣ, объ историческихъ Татарахъ, даже о миѳическихъ событияхъ, разсказанныхъ древней лѣтописью (преданія о Кирилѣ Кожемякѣ, о бѣлгородской осадѣ и пр.), — что опять заставляетъ предполагать въ нынѣшихъ Южно-руссахъ тотъ же народъ, которому эти преданья принадлежали въ древности. Да же, это Слово о Полку Игоревѣ, по изслѣдованіямъ ученыхъ, носящее несомнѣнныя признаки южно-русскаго характера уже въ 12-мъ столѣтіи и проч. ²⁾.

Съ этимъ противорѣчіемъ двухъ разныхъ взглядовъ на прошедшее малорусскаго нарѣчія тѣснымъ образомъ связано и другое противорѣчіе, о правахъ отдѣльной малорусской литературы въ настоящее время. Одна сторона, считавшая самый языкъ Україны мѣстнымъ провинціализмомъ, находила, что существованіе малорусской литературы не только бесполезно, но даже и вредно, какъ «сепаратизмъ» и какъ безплодное усиление искусственно дать мѣстному нарѣчію особую литературу, въ которой народъ не чувствуетъ никакой настоящей надобности. Другая, опираясь на отдѣльность малороссійской народности, защищала литературу съ общей національной точки зрѣнія и на основаніи практической необходимости, такъ какъ отдѣльная національность имѣть право развивать свои отличительныя особенности и такъ какъ русскій языкъ въ книгѣ непонятенъ для огромной массы южно-русскаго народа. Ясно, что здѣсь повторяется то же развитіе національного принципа и та же реакція противъ него, какая мы можемъ нерѣдко наблюдать въ современномъ движеніи славянскихъ народностей. Но если въ другихъ мѣстахъ вопросъ этотъ можетъ быть разрѣшенъ довольно просто и стремленія мелкихъ народностей къ отдѣльнымъ литературамъ представляютъ крайнее преувеличеніе національного начала, — здѣсь этотъ вопросъ болѣе сложенъ и разъяренные вопли газетчиковъ, кричащихъ объ украинофильствѣ, конечно не могутъ представлять здраваго решенія. Дѣло опредѣлилось бы наклонностями самого народа, которыхъ еще нельзя было до сихъ поръ взвести съ справедливой точностью.

Этнографическія отношенія южной Руси г. Костомаровъ, — признающій

²⁾ См. ст. Котляревскаго въ Основѣ 1862, октябрь.

полную древность нарѣчія и народности южной Руси, — изображаетъ саѣдующимъ образомъ.

«Обращаясь къ русской исторіи, можно прослѣдить, какъ недосказанное лѣтописцемъ въ его этнографическомъ очеркѣ о южной Руси, само собой выскажало себя въ цѣпи обстоятельствъ, образовавшихъ историческую судьбу южно-русского народа. Если первоначальный этнографъ, исчисляя своихъ Полянъ, Древлянъ, Улучей, Волынianъ, Хорватовъ, не далъ имъ всѣмъ одною названія, отдѣльного отъ другихъ Славянъ русского материка, то имъ его дала вскорѣ исторія. Это название — *Русъ*, название первоначально варяжской горести, поселившейся среди одной изъ вѣтвей южно-русского народа и поглощенной ею вскорѣ. Уже въ 11-мъ вѣкѣ название это распространилось на Волынь и на нынѣшнюю Галицию, тогда какъ не переходило еще ни на сѣверо-востокъ, ни къ Кривичамъ, ни къ Новгородцамъ... Въ 12-мъ вѣкѣ, въ землѣ Ростовско-Сузdalской, подъ Русью разумѣли вообще юго-западъ нынѣшней Россіи въ собирательномъ смыслѣ. Это название... сдѣлалось этнографическимъ названіемъ южно-русского народа; мелкая подраздѣленія, которыхъ исчислилъ лѣтописецъ въ своеемъ введеніи, исчезли или отошли на третій планъ, въ тѣнь... Название Руси за нынѣшнимъ южно-русскимъ народомъ перешло и къ иностранцамъ. Когда толчокъ, данный вторичнымъ наплывомъ литовского племени въ судьбу славянскихъ народовъ всей западной части Русского материка, соединилъ ихъ въ одно политическое тѣло и сообщилъ имъ новое соединительное прозвище — *Литва*, это прозвище стало достояніемъ Бѣлорусского края и бѣлорусской народности, а южно-руская осталась съ своимъ древнимъ привычнымъ названіемъ Руси.

«Въ 15-мъ вѣкѣ различались на материцѣ нынѣшней Россіи четыре отдельна восточно-славянскаго міра: Новгородъ, Московія, Литва и Русь: въ 16-мъ и 17-мъ, когда Новгородъ былъ стертъ, — Московія, Литва и Русь. На востокѣ имя Руси принималось какъ принадлежность къ одной общей славянской семье, развѣтвленной и раздробленной на части: на юго-западѣ это было имя вѣтви этой семьи. Суздалецъ, Москвичъ, Смоленинъ — были Русскіе по тѣмъ признакамъ, которые служили органами ихъ соединительности вмѣстѣ: по происхожденію, по вѣрѣ, по книжному языку и соединенной съ нимъ образованности; Кіевлянинъ, Волынецъ, Червоно-русь — были Русскіе по своей мѣстности, по особенностямъ своего народнаго, общественнаго и домашняго быта, по нравамъ и обычаямъ; каждый былъ Русскимъ въ тѣхъ отношеніяхъ, въ какихъ восточный Славянинъ былъ не Русскій, но Тверитянинъ, Суздалецъ, Москвичъ. Такъ какъ слитіе земель было дѣло общее, то древнее название, употребительное въ старину для обозначенія всей федeraціи, сдѣлалось народнымъ и для восточной Руси, коль скоро общія начала поглотили разлитіе частныхъ: съ именемъ Руси для нихъ издревле соединялось общее, сравнивающее, соединительное. Когда изъ разныхъ земель составилось

Московское государство, это государство легко называлось русскимъ, и народъ, его составлявшій, усвоилъ знакомое прежде ему название, и отъ признаковъ общихъ перенесъ его на болѣе мѣстные и частные признаки. Имя Русскаго сдѣлалось и для сѣвера и для востока тѣмъ же, чѣмъ съ давнихъ лѣтъ оставалось, какъ исключительное достояніе юго-западнаго народа. Тогда послѣдній остался какъ бы безъ названія; его мѣстное частное имя, употреблявшееся другимъ народомъ только какъ общее, сдѣлалось для послѣдняго тѣмъ, чѣмъ прежде было для первого. У южно-русскаго народа какъ будто было похищено его прозвище. Роль должна была перемѣниться въ обратномъ видѣ. Такъ какъ въ старину сѣверо-восточная Русь называлась Русью только въ общемъ значеніи, въ своемъ же частномъ имѣла собственный наименованія, такъ теперь южно-русскій народъ могъ называться Русскимъ въ общемъ смыслѣ, но въ частномъ, своенародномъ, долженъ былъ найти себѣ другое название. На западѣ, въ Червопой Руси, гдѣ онъ сталъ въ сопротивленіе съ чуждыми народностями, естественно было удержать ему древнее название въ частномъ значеніи, и такъ Галицкій Червонно-русскъ остался Русскимъ, Русиномъ, ибо имѣль столкновеніе съ Поляками, Нѣмцами, Угарами; въ его частной народности ярче всего высказывались черты, составлявшія признаки общей русской народности... Но тамъ, гдѣ та же народность столкнулась съ сѣверною и восточно-русскою, тамъ название Русскаго, по отношенію къ частности, не имѣло смысла, ибо Южно-руссу не предстояло охранять тѣхъ общихъ признаковъ своего бытія, которые не разнили, а соединяли его съ народомъ, усвоивавшимъ имя русское. Тутъ название Русскаго необходимо должно было замѣниться такимъ, которое бы означало признаки различія отъ Восточной Руси, а не сходства съ нею. Этихъ народныхъ названій являлось много, и, правду сказать, ни одного не было вполнѣ удовлетворительна, можетъ быть потому, что сознаніе своенародности не вполнѣ выработывалось. Въ 17-мъ вѣкѣ являлись названія: *Украина*, *Малороссія*, *Гетманщина*, — названія эти невольно сдѣлались теперь архаизмами, ибо ни то, ни другое, ни третье не обнимало сферы всего народа, а означало только мѣстныя и временные явленія его исторіи. Выдуманное въ послѣднее время название *Южно-руссовъ* остается пока книжнымъ, если не навсегда останется такимъ»³⁾.

Мы не можемъ пускаться въ подробности исторической судьбы южно-русского нарѣчія и его литературиныхъ памятниковъ потому уже, что, какъ мы сказали, они мало до сихъ поръ изслѣдованы и свѣдѣнія не собраны въ ясный систематический порядокъ. Всѣдѣствіе указанного нами основнаго разногласія двухъ сторонъ о южной Руси, древнійшия памятники русской письменности остаются предметомъ спора между защитниками двухъ нарѣчій: не только Слово о Полку Игоревѣ, но лѣтопись Нестора и другія произ-

³⁾ Историч. Монографіи, 1, стр. 229 — 233.

веде́нія русской старины одни́ми считаются за памятники русскіе, той формы древняго русского языка, которой нельзя приписывать специфически малоруссіаго свойства, — другими за памятники вполнѣ южные съ южно-русскимъ языкомъ и народностью. Извѣстно наконецъ, что на нихъ изъявили свои притязанія и историки польской литературы, которымъ киевские Поляне казались Поляками (Вицневскій и др.), — притязанія, конечно лишенныя критическихъ оснований. Мы выше уже согласились, что южное населеніе древней Руси имѣло свои национальныя отличія, поэтому находимъ возможнымъ называть упомянутые памятники южно-русскими, если они по своему происхожденію принадлежать древнему Кіеву, Волыни и проч.; но мы прибавляемъ къ этому, что историческая связь обѣихъ главныхъ частей Руси въ тѣ времена не даетъ, по нашему мнѣнію, возможности провести рѣзкую черту между литературными фактами съвера или юга въ періодъ 10 — 13-го столѣтій. Точно также, какъ древній эпосъ, — и именно въ тѣхъ чертахъ, какія придается ему *киевская обстановка*⁴⁾, — цѣлѣнѣе сохранился на съверѣ, гдѣ онъ былъ извѣстенъ какъ общее русское преданье; и литературные факты южной Руси, по происхожденію южно-русскіе, одинаково принадлежали и съверу, гдѣ отъ этихъ фактovъ лѣтописи Нестора, духовныхъ писателей, даже Слова о Полку Игоревѣ — вѣлася послѣдовательно уже своя, великорусская или съверная традиція. Съверъ всегда зналъ Нестора, Феодосія, Пларіона и вообще всѣ памятники старо-славянской литературы, появлявшіеся сначала въ южной Руси, которые потомъ забылись на югѣ или совершенно, благодаря новымъ книжнымъ вліяніямъ, или помнились далеко не съ тои отчетливостью, какъ на съверѣ. Слово о Полку Игоревѣ нашло подражателя въ авторѣ «Задонщины» — сказанія уже чисто московскаго. Провести въ этомъ отношеніи исключительную границу становится невозможнымъ.

Это явленіе, т. е. забвение югомъ собственныхъ национальныхъ и литературныхъ преданій и переходъ ихъ на съверъ (или вѣрнѣе, сохраненіе ихъ близко-родственнымъ съверомъ) имѣютъ свое достаточное объясненіе въ исторической судьбѣ южно-русского племени. При всѣхъ народныхъ особенностяхъ, заставлявшихъ древняго лѣтописца отличать и на югѣ, и на съверѣ столько отдѣльныхъ племенъ, при всей давности и полной физической естественности национальныхъ отличій юга отъ съвера, заставляющей новыхъ этнографовъ принимать здѣсь положительно «двѣ народности», — между ними было слишкомъ много общаго не только по общему родству и сходству, который въ древности гораздо ближе, чѣмъ теперь, соединяли

⁴⁾ Дѣлаемъ это замѣчаніе, имѣя въ виду мнѣнія тѣхъ, которые полагаютъ, что извѣстность южнаго эпоса на съверѣ объясняется тѣмъ обстоятельствомъ, что этотъ эпосъ есть до-исторический эпосъ, общий цѣлому племени и болѣе древний, чѣмъ князь Владимиръ. Это можетъ быть иѣрно относительно общихъ эпическихъ оснований, но тѣмъ не менѣе форма эпоса киевской. Другими словами, переходъ эпоса отъ мифологического содержанія къ историческому, совершился еще въ киевскій періодъ.

разныя славянскія племена, но и по тѣснѣмъ политическимъ и религіознымъ связямъ, которыя дѣлали тогда изъ русской земли одну связную политическую федeraцію (или удѣльную систему—все равно) и соединяли ее подъ одинъ религіозный, византійскій порядокъ. Въ періодъ до-татарскій эта родственность и виѣшняя связь была по крайней мѣрѣ достаточна для того, чтобы разныя племена могли соединяться въ одной общей письменности и въ общихъ национальныхъ преданьяхъ.

Впослѣдствіи это становится иначе, и измѣненіе въ судьбѣ народности соединяется съ измѣненіемъ въ политическомъ положеніи и общественныхъ отношеніяхъ южной Руси. Иервоначальное политическое и общественное устройство южной Руси представляло общія национальные черты цѣлаго русского племени. Приходъ Варяговъ если и не имѣлъ вліянія на самую народность, т. е. языкъ, национальные преданья, обычаи и пр., то онъ имѣлъ несомнѣнно вліяніе соціальное, отдѣливъ дружины въ привилегированное сословіе: потомство князей и дружины положили начало боярству, сосредоточенію собственности и постепенному стѣсненію самого народа. Это были черты, общія въ до-татарскій періодъ съверу и югу. Татарское нашествіе прерываетъ на югѣ это общерусское развитіе: Монголы не измѣняли правда общественного устройства, но разоренная и обезлюдѣвшая страна ослабѣла и скоро подчинилась литовскому завоеванію. Въ составѣ княжества Литовскаго боярская аристократія еще больше отдѣлилась отъ народной массы, но русская народность (южной Руси и Бѣлоруссіи) не потеряла своего значенія: известно, напротивъ, что въ началѣ она удерживалась не только въ народа, но и въ высшемъ классѣ и черезъ него передавалась литовской аристократіи и даже княжескому дому. Русская народность, въ двухъ оттѣнкахъ, стала господствующей народностью Литовскаго княжества, не только по своей большей численности, но и по нравственному вліянію. Но затѣмъ начинается польское вліяніе и наконецъ происходитъ окончательное соединеніе съ Польшей. Одна часть южно-русского народа была покорена Польшей въ концѣ 14-го вѣка; другая, принадлежавшая княжеству Литовскому, хотя и оставалась русской въ массѣ, но уже начала испытывать вліяніе польскихъ нравовъ и образованности, потому что уже въ 15-мъ столѣтіи, князья литовскіе были королями польскими и раздачей аристократическихъ привилегій привязывали русское дворянство къ польскимъ порядкамъ. Въ первое время и даже послѣ формальнаго соединенія русское дворянство еще продолжаетъ стоять за интересы народности и религіи, но мало по малу дѣятельность польского устройства, разсчитанного для выгоды аристократіи, почти совершенно овладѣло русской шляхтой, желавшей съ своей стороны воспользоваться этими выгодами. Это еще больше отдало высшіе классы отъ народа, безправіе и угнетеніе которого увеличивались все больше и больше. Польская образованность, нравы, обычаи, религія и наконецъ языкъ стали переходить и къ русскому дворянству; католичество стало находить въ немъ усердныхъ прозелитовъ. Перемѣна языка и религіи совершенно раздѣлили народъ и шляхетство на два противопо-

ложные и наконецъ враждебные лагеря. Это вліяніе польской народности было уже весьма явно въ 17-мъ столѣтіи и въ отдаленныхъ краяхъ южно-русской земли, когда замѣчается о немъ Бопланъ, въ своемъ Описаніи Україны: оно началось конечно гораздо раньше и продолжалось потомъ очень долго, до самого 19-го столѣтія... Народная масса была осуждена на бездѣйствіе и молчаніе; она лишена была правъ, и народно-общественныхъ, а потомъ и религіозныхъ, и наконецъ заявила свой протестъ тѣми восстаніями, которыхъ начинаются въ концѣ 16-го столѣтія, и въ 17-мъ, при Хмельницкому, оканчиваются соединеніемъ съ Россіей. Заднѣпровская Україна оставалась еще польской и отношенія продолжались тѣ же: во второй половинѣ 18-го вѣка такъ называемая «Колівщина» напомнила старыя козацкія войны и показала, что въ угнетенной массѣ продолжало жить чувство прежней народной независимости. Только освобожденіе крестьянъ развязало тотъ узель, который такъ неловко связалъ народную и общественную отношенія южной Руси относительно Польши... Не такъ натянуты, но все таки стѣснительны были отношенія малорусской народности и въ той части, которая соединилась съ Москвою. Непосредственно съ присоединеніемъ началось русское вліяніе, которое подчинило Малороссію своимъ порядкамъ, нравамъ, образованію и проч. Съ Петра начали вводиться нѣмецкіе порядки; въ 18-мъ столѣтіи крѣпостное право ложится даже на свободное населеніе Україны. Высшіе классы принимаютъ русское образованіе и русскій языкъ, что по прежнему не давало возможности широкаго развитія въ національномъ смыслѣ.

Такими невыгодными условіями обставлено было положеніе собственно народа. Съ тѣхъ самыхъ порь, какъ татарское нашествіе прервало его прежнюю исторію, онъ окружены былъ обстоятельствами, которыхъ всего менѣе могли способствовать его правильному и дѣятельному развитію въ національномъ смыслѣ. Высшій классъ, наиболѣе снабженный средствами образованія, рано началъ терять свою народность; съ другой стороны и школа, какъ мы увидимъ дальше, устроенная по иноземнымъ схоластическимъ образцамъ, давала только условную образованность, опять забывавшую о народныхъ потребностяхъ и о народномъ языке. Слѣдствіемъ было то, что подчиненная южно-русская народность не имѣла въ сущности своего литературного выраженія до того самаго времени, когда на Українѣ отозвалось общее возрожденіе славянства въ 19-мъ столѣтіи.

Мы уже говорили о характерѣ древнихъ памятниковъ, составляющихъ общее достояніе сѣверного и южного русскихъ племенъ. Слѣды того нарѣчія, которое называются теперь южно-русскимъ, въ нихъ конечно не могли быть такъ ясны, какъ можно было бы предполагать по его нынѣшней формѣ. Въ большемъ числѣ случаевъ, гдѣ сквозь старо-славянскій текстъ церковныхъ книгъ пробивалось мѣстное нарѣчіе, или въ языке лѣтописей и т. п. памятниковъ южной письменности, эти слѣды бываютъ обоюдные: тѣмъ не менѣе Шафарикъ видитъ слѣды южно-русскихъ формъ уже въ извѣстныхъ сборникахъ 1073 и 1076 года, въ евангелии 1143 и проч.

Позднѣе, эти признаки носять уже несомнѣнно южно-русскій характеръ: таковы Луцкое евангелие 14-го вѣка (Рум. Муз. № 112), рукопись Ефрема Сириня 1370 г., акты того же старого времени и множество болѣе позднихъ рукописей, между прочимъ списанныхъ южно-русскими писцами съ старо-славянскихъ оригиналовъ. Съмнительное время 13-го, 14-го и 15-го столѣтій не дало южной Руси возможности пріобрѣсти самостоятельную литературу; она ограничивалась старымъ церковнымъ содержаніемъ и народное нарѣчіе оставалось нетронутымъ, въ литературной обработки. Съ 15-го столѣтія дѣятельность русского племени въ предѣлахъ княжества Литовскаго перешла на западъ, и господствующимъ языкомъ книги стало нарѣчіе западно-русское (польско-русское, бѣлорусское)—странный языкъ, соединившій въ себѣ общую русскую основу съ оттѣнками старо-славянскаго, польскаго, южного и собственно бѣлорусскаго.

Западно-русское нарѣчіе долго играло свою господствующую роль. Мы уже замѣтили, что русское племя представляло наибольшую массу населения княжества Литовскаго; его языкъ, несмотря на связи съ Польшей, долго оставался языкомъ высшаго класса и книжеско-литовскаго двора, и понятно, что онъ могъ стать не только языкомъ церковной книги, но и языкомъ официальныемъ. На этомъ языке писана была цѣлая масса официальныхъ документовъ и грамотъ (изд. И. Григоровича, Оболенскаго, Арх. Коммиссіи и т. д.) и цѣлыхъ законодательныхъ памятниковъ, какъ статутъ Казимира Ягеллона, Статутъ Литовскій и т. д. Общественные и религіозныя отношенія русскаго народа въ Литовскомъ княжествѣ дали этому нарѣчію значительное литературное распространеніе: католическая пропаганда, вносядствіемъ особенно проводимая іезуитами, пробудила въ русской народности чувство самосохраненія, и противодѣйствие ея обнаружилось цѣлой религіозной литературой. Оппозиція держалась даже людьми высшей аристократіи, какъ знаменитый князь Константина Острожскій, даже людьми чисто-московскими, какъ князь Курбскій: оружіемъ ея былъ старо-славянскій языкъ бібліи и церковныхъ книгъ, и отчасти уже выработавшійся тогда книжный великорусскій стиль. Но большая часть этой литературы говорила тѣмъ западно-русскимъ нарѣчіемъ, которое тогда отразило въ себѣ смѣсь элементовъ, жившихъ въ Литовской Руси и особенно польское влияніе. Западное нарѣчіе получило свой переводъ бібліи трудами извѣстнаго доктора Франциска Скорини, и представляетъ затѣмъ много другихъ книгъ, переводовъ отцовъ церкви, полемическихъ сочиненій; старо-славянскія книги, напр. богослужебныя, печатанныя въ западно-русскихъ типографіяхъ, снабжались бѣлорусскими предисловіями, дополненіями и объясненіями. Школы, основанныя защитниками православія, приняли тотъ же латинско-схоластической характеръ, какимъ отличались школы католическія: оттого на нихъ такъ недовѣрчиво и смотрѣло потомъ московское православіе, напр. въ дѣлѣ Кирилла Транквилліона, Лаврентія Зизанія и пр., чemu способствовала и унія, возбуждавшая крайнюю подозрительность

въ Москвѣ. Школы основались затѣмъ и на югѣ, въ томъ же видѣ и съ тѣмъ же богословскимъ и научнымъ содержаніемъ. Мы не станемъ разсказывать подробностей о судьбѣ этой юго-западной образованности, которая обыкновенно занимаетъ мѣсто въ исторіи русской литературы по тому вліянію, какое западные русскіе ученые и кіевская академія оказали на Москву и на русское образованіе во второй половинѣ 17-го и началѣ 18-го вѣка. Мы предполагаемъ болѣе или менѣе извѣстными имена Константина Острожского, Курбского, Петра Могилы, Галітовского, Барановича. Иннокентія Гизеля, Епифанія Славинецкаго, Симеона Полоцкаго и т. д. Вся эта литература составляетъ особенную группу, которая, начавшись въ западной Руси, стала въ связь съ Москвою, и съ кіевской академіей утвердилась и на малороссийской почвѣ. Это была по преимуществу борьба за православіе оружиемъ схоластической учености, перенятой у его противниковъ. Схоластика пустыла съ тѣхъ поръ крѣпкіе корни въ кіевской академіи, потому въ московской и черезъ нее въ цѣлой системѣ русского духовного образованія, вышедшей изъ Кіева. Вмѣстѣ съ схоластической теологіей здѣсь началась и схоластическая литература, перенятая изъ латинизированной литературы польскихъ школъ. Такова была напримѣръ драма, выроставшая изъ мистерій, и цѣлая реторическая поэзія, ограниченная сплетеніемъ духовныхъ и торжественныхъ силлабическихъ виршъ. Это стихотворство было конечно далеко отъ поэзіи и отъ народности. Въ содержаніи его попадались иной разъ и предметы, даже очень близкіе народному сознанію, — какъ напр. въ «Плачѣ Россійскомъ», — но выраженіе было крайне безжизненно и книжно. Семинарская схоластика не умѣла поэтически выразить даже патріотического чувства ⁵⁾.

Собственно южная Русь, какъ мы замѣтили, имѣла много своихъ представителей въ этой книжной дѣятельности, но народный языкъ остался въ сторонѣ, потому что въ книгѣ его заглушали церковные, западные, польские и латинскіе элементы.

Литература имѣла мало и самобытнаго содержанія. Вмѣстѣ съ формами чужаго схоластического образованія, она перенимала и литературные сюжеты. Самобытное ограничилось едва ли не одними лѣтописями, сохранившими память о событияхъ. Украинской борьбы съ Польшей. Затѣмъ все, вышедшее изъ школы, носило на себѣ черты богословской схоластики, заимствованной изъ латинскихъ образцовъ, или было подражаніемъ польской литературѣ. Путемъ этого юго-западного посредничества польская литература пріобрѣтаетъ въ 17-мъ столѣтіи большое вліяніе на русскую, которая заимствовала отъ нея первые примѣры европейскихъ литературныхъ формъ. Вторая половина 17-го столѣтія въ особенности представляетъ цѣлую массу подобныхъ произведеній, — силлабическихъ вирши, мистерій и другихъ драматическихъ пьесъ, романовъ, повѣстей и шуточ-

⁵⁾ См. напр. этотъ „Плачъ“ въ Основѣ 1861, май, стр. 47—48.

ныхъ рассказовъ. Представители юго-западной учености дѣйствуютъ наконецъ лично въ Москвѣ, какъ Епифаній Славинецкій, Симеонъ Погоцкій и т. д.. и юго-западная Русь пріобрѣтаетъ литературную связь съ великорусской Москвой. Вліяніе кіевской академіи продолжается въ томъ же смыслѣ и въ 18-мъ столѣтіи, но теперь уступаетъ уже тѣмъ новымъ чертамъ образованности, которыя являются съ реформой. Народное южное нарѣчіе подчиняется снова — русскій литературный языкъ пріобрѣтаетъ мало по малу полное господство въ книгѣ.

Такова была въ общихъ чертахъ исторія южно-русскаго нарѣчія, сначала имѣвшаго съ сѣвернымъ одну общую литературу; потомъ, отдельно отъ него, испытавшаго чужія вліянія и передававшаго ему эти вліянія въ концѣ 17-го и началѣ 18-го столѣтія; наконецъ подчинившагося ему въ новомъ историческомъ періодѣ русскаго господства и реформы. Народный языкъ, вообще говоря, оставался въ литературномъ движеніи, гдѣ онъ выказывался только частно и случайно; рѣдко заносимый въ книгу, онъ продолжалъ однако свое развитіе въ устахъ народа, и наконецъ, когда явилась мысль о его собственномъ правѣ на участіе въ литературѣ, разница между нимъ и господствовавшимъ въ книгѣ русскимъ языкомъ была уже такъ велика, что литературное единство показалось невозможнымъ. Для него требовалась уже особая литература.... Размѣры отличій южнаго языка отъ сѣвернаго и его литературной формы заставляли наконецъ думать объ исконномъ различіи и независимости двухъ нарѣчій. Эту разницу можно объяснить себѣ изъ общихъ условій исторіи языковъ: разница, хотя и необширная, сѣвера съ югомъ существовала безъ сомнѣнія уже въ кіевской періодѣ, затѣмъ южное племя въ теченіи нѣсколькихъ столѣтій имѣло свою отдельную своеобразную жизнь, испытывало совершенно особыя историческія, культурныя и естественные вліянія, — и тѣ впечатлѣнія, которые оставались отъ всѣхъ этихъ вліяній на народномъ языкѣ, достаточно объясняютъ развитіе его первоначально близкихъ формъ въ настоящія отдаленные отъ великорусскаго формы.

Реформа Петра дѣйствовала и въ южной Руси со всѣми тѣми свойствами, какими она вообще отражалась въ литературѣ, школьному образованію, общественному устройствѣ и нравахъ. Извѣстно, какимъ образомъ Малороссія теряла подъ этимъ русскимъ вліяніемъ отдельные черты своего быта, какихъ она имѣла еще много во время присоединенія: паденіе гетманскаго управления и введеніе крѣпостнаго права, даже между свободнымъ казачествомъ, въ теченіе 18-го вѣка весьма рѣзкимъ образомъ разрушали тѣнь ея автономіи. Съ тѣхъ поръ Малороссія представлялась одна перспектива: все больше и больше превращаться въ русскую провинцію, принимать русскіе права, языкъ, образованіе и русскую литературу. Съ 18-го столѣтія Малороссія уже дала многихъ писателей этой литературѣ, языкъ ея стала мѣстнымъ жаргономъ; правда, онъ оставался цѣлъ не только въ народѣ, но въ среднемъ и мелкомъ дворянствѣ, но ему повидимому уже

не предстояло литературной будущности. Для образованного класса более широкая литературная стремленија были теперь возможны только на русскомъ языке: Богдановичъ, Капнистъ, Гнѣдичъ, Нарѣжный, малоруссы по происхождению, не вносятъ въ свою дѣятельность ничего малороссийского. Гоголь сохранилъ малороссийскія симпатіи, но по широтѣ своихъ поэтическихъ замысловъ могъ быть только русскимъ писателемъ; малорусское нарѣчіе не давало ему достаточнаго поприща.

Такимъ образомъ малороссийское нарѣчіе повидимому окончательно теряло всякую будущность. — Но въ эпоху новаго славянскаго возрожденія эта будущность открылась и для него.

Если и прежде малороссийской отдѣлью русской народности не создалъ никакой самобытной народной литературы, то въ 18-мъ вѣкѣ, при сильномъ русскомъ вліяніи, это было еще трудище. 18-е столѣтіе было для него временемъ постепеннаго упадка. Отъ начала и до конца его историки малорусской литературы едва выставляютъ два-три имени, но и въ тѣхъ нѣтъ ничего существенно важнаго. Таковъ былъ въ началѣ 18-го вѣка Климентій Зѣновіевъ, повидимому не совсѣмъ доученый и не совсѣмъ монастырски строгій, іеромонахъ временъ Мазепы. Рукопись его силлабическихъ виршъ, открытая не такъ давно Шишакскимъ-Иличемъ, представляетъ большой сборникъ стихотвореній въ томъ же сколастическомъ вкусѣ, какой господствовалъ въ 17-мъ столѣтії. Климентій начинаетъ философскими разсужденіями о правдѣ, о болѣзняхъ, о божіемъ долготерпѣніи, объ именахъ божіихъ, о смерти, но затѣмъ онъ пускается въ изображеніе и обличеніе дѣйствительной жизни, говорить о бытѣ разныхъ классовъ общества, о разнаго рода ремесленникахъ, козакахъ и мужикахъ, монастыряхъ и церквяхъ, о писаніи и письменныхъ людяхъ. Иаконецъ даже «о женахъ, рождающихъ дѣти въ скорый часъ по принятю шлюбомъ и по брацѣ въ килько дній минувшихъ, а не въ рокъ», и «о дѣвицахъ, дѣти рождающихъ» и т. д. Такимъ образомъ, по содержанію, стихотворенія Климентія представляютъ пожалуй не безъинтересный материалъ о малороссийской жизни того времени. Очевидно, это былъ человѣкъ бывалый и много видѣвшій, но его тѣчка зреінія очень не высока, нравственный понятія не совсѣмъ тверды и онъ нерѣдко противорѣчитъ себѣ въ своихъ похвалахъ и осужденіяхъ. Онъ то проповѣдує строгія правила морали, то оправдываетъ вещи весьма непохвальные и циническія; но вообще это поклонникъ высшаго господствующаго сословія, и, осуждая пороки другихъ сословій, противъ него онъ не осмѣливается направить своей сатиры. Въ поэтическомъ отношеніи стихотворенія Климентія совершенно ничтожны; это — простой механический сборъ сухихъ школьныхъ описаній съ собственными нравоучительными сентенціями. Малорусский языкъ его изуродованъ силлабическимъ стихомъ и примѣсью польского и церковно-славянскаго ⁶⁾). Такъ какъ до сихъ поръ

⁶⁾ Обширные отрывки изъ его книги приведены въ статьяхъ г. Кузиша, Русск. Бесѣда 1859 и Основа 1861. январь.

нашлась только одна рукопись этихъ стихотвореній, то можно думать, что Климентій и не заинтересовалъ ими своихъ соотечественниковъ.

Въ стихотвореніяхъ Климентія, какъ онѣ ни лишены поэзіи, довольно наглядно отражается внутреннее состояніе Малороссіи въ первое время по присоединеніи и положеніе народа и народности, которые, избавившись отъ прежняго врага, не избавились однако отъ гнета и стѣсненія. Народъ, освободившій родину, остался въ рабствѣ у высшаго сословія, которое, забывая о народѣ, думало только о собственномъ интересѣ; народность болѣе и болѣе уступала превозмогающему вліянію Москвы и Петербурга. Малороссія теряла окончательно мѣстную автономію и въ управлѣніи, и въ общественной жизни, и русскіе обычаи, языки, образованіе и литература замѣняли мало по малу малороссійскую старину, сначала конечно въ высшихъ классахъ, а за ними и въ другихъ сословіяхъ. Отличительныя черты малорусского характера, обычаевъ, языка, поэзіи хранились неизмѣнно только въ собственномъ народѣ, т. е. низшемъ классѣ, но этотъ классъ не имѣлъ голоса въ общественной и въ офиціальной жизни, и вмѣстѣ съ нимъ малорусскій элементъ по необходимости становился на заднѣмъ планѣ. Простой народъ, презираемый во времена польского владычества, и теперь въ сущности стоялъ на той же ступени общественного права. Климентій, ученый грамотѣй, находилъ, что «письменному» человѣку имѣть дѣло съ простымъ, все равно, что трезвому съ пьянымъ:

„Бо въ прѣстого мужика простий есть обычай,
а въ письменного осбннай, политичний, звичай.“

«Этотъ политичный звичай, — замѣчаетъ г. Кулишъ, — развиваясь по началамъ мазепинской аристократіи, естественно долженъ быть дойти до полнаго отчужденія отъ всего, что связываетъ любовно одно сословіе съ другимъ». Общество отдѣлилось отъ народа и смотрѣло на него какъ на что-то чужое и низшее, хотя въ то же время и само не далеко ушло отъ него въ нравственномъ развитіи. Народное самосознаніе крайне упало въ одномъ словѣ, и совершенно бездѣйствовало въ другомъ.

Этимъ объясняется, почему въ этомъ обществѣ могъ играть замѣтную роль и даже получить извѣстное историческое значеніе такой странный человѣкъ, каковъ былъ Сковорода. Его дѣятельность и сочиненія показываютъ въ немъ столько свойствъ семинарскаго сколастика и юродиваго проповѣдника, что многимъ до сихъ поръ мудрено видѣть въ немъ что нибудь кромѣ этого юродства и сколастики, — между тѣмъ, съ другой стороны малороссійскіе патріоты не сомнѣваются приписывать ему положительные достоинства мудреца и народнаго дѣтеля, имѣющаго несомнѣнное мѣсто въ исторіи общественнаго развитія.

Сковорода, Григорій Савичъ, род. въ кіевскомъ намѣстничествѣ въ 1722 г., +1794. Отецъ его былъ простой козакъ; Сковорода учился въ кіевской академіи, попалъ здѣсь въ число малороссійскихъ пѣвчихъ, от-

правлявшихся тогда въ придворную капеллу въ Петербургъ, возвратился потомъ на родину, изъ любознательности отправился путешествовать по Европѣ, гдѣ онъ странствовалъ (иѣшкомъ) въ Польшѣ, Германіи и Италии. Воротившись домой, онъ вѣль жизнь странника; большей частью проживалъ у пріятелей и знакомыхъ и отказывался отъ всякихъ официальныхъ мѣстъ, которыя стѣсняли его нравъ, привыкшій къ простой, ничѣмъ не связанной жизни и любви къ природѣ. Въ академіи и въ своихъ путешествіяхъ Сковорода набрался свѣдѣній, которыя казались обширны его современникамъ и главнымъ образомъ состояли въ знаніи языковъ и въ туманной мистической теософіи и морали. Сковорода пренебрегалъ всякой вѣщностью и комфортомъ, жилъ крайне бѣдно и мало по маку стать бродячимъ философомъ и пріобрѣлъ большую популярность по всей Малороссіи. Онъ былъ наконецъ и писателемъ. Сочиненія его, подъ разными вычурными заглавіями, состояли всего чаще изъ мистическихъ нравоученій, писанныхъ большею частью схоластически-изукрашенными и часто уродливымъ языккомъ. Его басни, «симфоніи», «діалоги», ходили по рукамъ друзей и знакомыхъ; его стихотворенія и пѣсни разошлись даже и въ народѣ черезъ слѣпцовъ и бандуристовъ. Подъ конецъ имя его стало знаменито по всей Українѣ: для однихъ это былъ глубокій философъ и мудрецъ, для другихъ просто чудакъ и даже юродивый; на дѣлѣ это былъ сухой и самолюбивый мистикъ, въ своемъ родѣ педантъ, принявший наставнический тонъ съ окружающими, которые конечно были ему по силамъ. На массу онъ производилъ впечатленіе своимъ добровольно наложеннымъ аскетизмомъ, — весьма чуждымъ впрочемъ аскетизму официальному — и своей нравственной проповѣдью. Если говорить безотносительно, — значеніе его конечно существенно уменьшается; но малорусские патріоты ставятъ его въ ряду своихъ общественныхъ дѣятелей, вмѣстѣ съ Каразиномъ, Котляревскимъ и Квиткою. Они опредѣляютъ его значеніе такимъ образомъ: «Сковорода составляетъ переходъ отъ міра былой козацкой вольницы, на его глазахъ уничтоженной однимъ взмахомъ пера Екатерины II-ї, къ міру государственному, къ міру науки, литературы и искусствъ. Сынъ приходского священника, онъ бросаетъ схоластическую академію для странствованія за границей. Голынь и бѣднякъ, бросаетъ онъ потомъ въ Переяславѣ, въ Харьковѣ и въ Москвѣ удобства профессорства для свободной и бродячей жизни независимаго мыслителя. Съ этой точки зрѣнія онъ, современникъ Сѣчи и хаоса новаго общества, современникъ Гаркуши и былой неурядицы на Українѣ, достоинъ полной признательности ⁷⁾».

Ему приписываютъ и черты чисто демократическія — возвеличеніе народа въ томъ смыслѣ, какъ оно проповѣдуется теперь; но трудно сказать, чтобы это было проведено у него опредѣлительно; народная сила для него еще не вполнѣ ясна, но крайней мѣрѣ очень не ясно указана. Главнымъ

⁷⁾ Основа 1862, сентябрь, стр. 70.

собразомъ пропаганда его была мистически-религіозная и нравственная, заходившая даже дальше предѣловъ, возможныхъ въ малороссійской жизни: онъ берется за философскіе вопросы, обличаетъ по своему материалистовъ и т. п.

Сочиненія его не были собственно малорусскіи, но отчасти онъ были вызываемы и малороссійской дѣйствительностью и мѣстное нарѣчіе отчасти нашло въ нихъ мѣсто. Поэтому Сковорода можетъ быть названъ наряду съ малорусскими писателями. Напечатаны далеко не всѣ сочиненія Сковороды: «Библіотека духовная» Спб. 1798, 3 ч., изд. М. Антоновскимъ безъ имени автора; «Начальна дверь къ христіанскому добронравію» въ Сіонскомъ Вѣстникѣ 1806; «Убогій Жайворонокъ», притча, М. 1837; «Басни Харьковскія», М. 1837; «Брань архистратига Михаила съ Сатаною», М. 1839; «Сочиненія въ стихахъ», Г. С. Сковороды», Спб. 1860 и др. Остается кромѣ того много другихъ ненапечатанныхъ сочиненій, съ такими же ухищренными заглавіями, мистической моралью и уродливымъ языкомъ⁸⁾.

Такимъ образомъ во внѣшности, да и во внутреннемъ характерѣ писаній Сковороды оказывается весьма мало малорусско-народного, хотя это былъ человѣкъ, постоянно жившій въ народной обстановкѣ. Популярнымъ сдѣлала его внѣшняя манера, привлекательная для толпы своей оригинальностью и удивлявшая ее аскетической моралью, и затѣмъ крайній недостатокъ въ лучшемъ матеріалѣ для удовлетворенія нравственныхъ потребностей. Въ немъ еще нѣтъ элементовъ позднѣйшаго развитія «народности».

Строгое послѣдователи народного принципа не признаютъ этого послѣдняго качества и въ томъ писателѣ, которымъ собственно начинается новая малороссійская литература, — въ Котляревскомъ. Иванъ Петровичъ Котляревскій (род. 1769, — 29 окт. 1838) происходилъ изъ дворянскаго малороссійского рода, впрочемъ бѣднаго, учился въ полтавской семинарии, гдѣ уже прослыть риѳмачемъ, былъ потомъ домашнимъ учителемъ, служилъ въ гражданской и военной службѣ, назначенъ былъ наконецъ надзирателемъ полтавскаго дома воспитанія дѣтей бѣдныхъ дворянъ. Онъ рано сталъ интересоваться народнымъ языкомъ, нравами и обычаями, и дѣйствительно пріобрѣлъ знаніе малороссійского быта, которымъ воспользовался въ своихъ произведеніяхъ. Свои литературные попытки онъ началъ знаменитой Енеїдою (Енеїда, на малороссійскій языкъ перелицованна, 3 ч. Спб. 1798; потомъ 1808; 1809, 4 ч; Харьковъ 1842, 6 ч.); другими не менѣе известными произведеніями его были пьесы: *Наташка-Полтавка* и *Москаль-Чаривникъ*. Сочиненія Котляревскаго пользовались въ свое время огромной популярностью, которая сохраняется въ извѣстной степени и до сихъ поръ: это былъ первый писатель, заговорившій настоящимъ малороссійскимъ языкомъ; въ его поэмѣ было столько веселой шутки, что она и послѣ надолго осталась любимымъ чтеніемъ грамотнаго люда — стихи ея запоминались и обращались въ пословицы. Котляревскій имѣетъ несомнѣн-

⁸⁾ Основа 1862, августъ, стр. 1—39; сентябрь, стр. 39—96; также 1861, юль.

ное историческое значение по тому впечатлению, которое онъ произвелъ въ свое время; но малороссийские критики сильно расходятся въ своихъ взглядахъ на смыслъ его дѣятельности. Въ то время какъ одни считаютъ съ него начало самобытно-малороссийской литературы въ народномъ направлении, первую попытку национального возрожденія, болѣе строгіе ревнители народнаго принципа находятъ въ его сочиненіяхъ только «органъ презрительного взгляда на простонародье и на все, во что оно простодушно вѣруетъ и чѣмъ держится въ своей здоровой нравственности... Въ его перелицованный Енейидѣ собрано все, что только могли найти паны каррикатурного, смѣшнаго, нелѣпаго въ худшихъ образчикахъ простолюдина... Уже самая мысль написать пародію на языкъ своего народа показываетъ отсутствие уваженія къ этому языку... Тотъ вѣкъ вообще былъ послѣднею пробою малороссийской народности, которая упала мало по малу до безсознательного состоянія; но ни что не подвергло ее столь опасному испытанію, какъ пародія Котляревскаго». Вообще «Котляревскій былъ вѣренъ духу времени (т. е. духу времени, презиравшему народъ и отдѣлившему отъ него высшія словеснія), и въ этомъ состоять какъ его литературная заслуга, такъ и вредъ, который онъ нанесъ украинской словесности». Это обвиненіе конечно ослабляется прежде всего тѣмъ, что у добродушнаго Котляревскаго конечно не было такихъ злостныхъ цѣлей: его пародія не была конечно одной изъ угодливостью вкусамъ пановъ. — она была отголоскомъ начавшейся оппозиціи старому классицизму и съѣдѣствіемъ собственнаго юмористического настроения. Въ своихъ драматическихъ пьесахъ Котляревскій удачно схватываетъ черты народныхъ нравовъ, и если, по характеру времени, впадаетъ въ преувеличенную сантиментальность, то все-таки изъ нихъ можно видѣть, что для него народная жизнь не была однимъ поводомъ къ глумлению. Наконецъ, нельзя не замѣтить въ этомъ юмористически забавляющемъ отношеніи Котляревскаго къ народному и черты болѣе общей, которую мы встрѣчаемъ въ различной степени и у другихъ писателей, обращавшихся къ малорусскому народному быту. Въ сочиненіяхъ Основьяненко мы опятьходимъ въ сущности тѣ же мотивы: ту же сантиментальность и шутливое отношеніе къ народной средѣ. Затѣмъ та же сантиментальность и пополненіе къ шутовству — въ малороссийскихъ повѣстяхъ Гоголя. Намъ кажется, что Котляревскій несетъ на себѣ, хотя можетъ быть въ болѣйшей степени, общую вину; качества этого взгляда на народную жизнь опредѣлялись не личнымъ капризомъ, а общимъ подчиненнымъ характеромъ народности, которая всегда принуждена была подчиняться чужимъ цивилизующимъ нравамъ и господству. У самого Котляревскаго пронадаетъ шутовской характеръ, когда онъ вспоминаетъ въ той же Энейидѣ о прошедшихъ временахъ гетманщины, — времени национальной автономіи⁹⁾.

⁹⁾ „Писання П. П. Котляревскаго“ (съ портретомъ и проч.). Спб. 1862, и критическая статьи въ Основѣ, 1861, январь и февраль.

Примѣръ Котляревскаго не остался безъ послѣдователей. Появились подражанія «Энеидѣ», которыя ходили по рукамъ между любителями и пріучали общество къ литературнымъ попыткамъ на малороссійскомъ языкѣ. Въ 1816 году основанъ былъ журналъ «Украинскій Вѣстникъ» (прекрат., въ 1821), который, занявши мѣстными малороссійскими интересами, занялся и малороссійской литературой. Здѣсь началъ свою дѣятельность П. П. Артемовскій-Гулакъ, сочиненія котораго — первое замѣтное явленіе малороссійской литературы послѣ «Энеиды». Артемовскій-Гулакъ напечаталъ въ Украинскомъ Вѣстнике юмористическую пьесу «Панъ та Собака», гдѣ въ разсказѣ о бѣствіяхъ собаки, которая въ нараду за все усердіе получаетъ одни побои и преслѣдованія, снова появляется тоинъ шутки, но шуткаклонится уже въ серьезную сторону, и вмѣстѣ съ тѣмъ самая форма и языкъ показываютъ гораздо больше силы и свѣжести, чѣмъ было у Котляревскаго. За «Паномъ и Собакой» слѣдовали другія пьесы: «Соловій та Хицвя, або горохъ при дорозі», переводъ баллады «Твердовскій» изъ Мицкевича, переводы изъ Горація, Гёте и проч. (изд. въ «Славянинѣ» 1827 и въ «Утр. Звѣздѣ» 1834); но всѣ эти вещи далеко уступаютъ его первому опыту. Талантъ Артемовскаго-Гулака не былъ достаточно силенъ для того, чтобы устоять въ томъ свѣжемъ направлѣніи, которое обѣщалъ онъ въ началѣ; онъ подчиняется господствующему вкусу и у него есть еще манера Котляревскаго, то литературное юродство, какъ называютъ его сами малороссійские критики, которое мы вообще замѣчаемъ, кроме Шевченка, почти у всѣхъ малорусскихъ писателей, какъ только они берутся за изображеніе народнаго быта. Въ самомъ взглѣдѣ на вещи литературное сознаніе пошло впослѣдствіи гораздо дальше, и Артемовскій-Гулакъ сохранилъ въ глазахъ малорусскихъ критиковъ извѣстное значеніе только относительно языка, который у него значительно силенъ и выработанъ¹⁰⁾.

Первымъ писателемъ, который болѣе непосредственно отнесся къ народной жизни и основалъ свою литературную дѣятельность на элементахъ народнаго обычая и поэзіи, малороссійскіе критики согласно считаютъ Квитку (Основьяненко). Только съ Квиткой начинаютъ они настоящій періодъ малорусской литературы, когда ея писатели понимаютъ свою задачу извѣстнымъ сознательнымъ образомъ и ищутъ въ народѣ не однихъ предметовъ шутки и балагурства, но и общественныхъ и бытовыхъ идеаловъ. Это серьезное отношеніе къ народности не было конечно дѣломъ Квитки,— который вовсе не былъ и достаточно глубокъ для подобнаго пониманія,— но по крайней мѣрѣ въ его поэтическихъ взглядахъ малорусская жизнь впервые показалась положительнымъ, хотя и слишкомъ чувствительнымъ и отчасти манернымъ идеаломъ. Эта заслуга — быть первымъ на извѣстномъ литературномъ направлѣніи — до сихъ поръ кажется преувеличиваетъ

¹⁰⁾ См. Основу, 1861, мартъ, гдѣ приведены и его лучшія стихотворенія.

въ глазахъ соотечественниковъ его значеніе, котораго вообще не признавали за нимъ его русскіе читатели.

Г. Ф. Квитка, въ свое время извѣстный больше подъ псевдонимомъ Основьяненко, изъ харьковскихъ помѣщиковъ, род. 18 ноября 1778, † 8 августа 1843. Квитка не получилъ никакого правильнаго образования, учился какъ училось тогда большинство помѣщичьихъ дѣтей провинціи, т. е. довольно плохо; на двѣнадцатомъ году ему уже хотѣлось поступить въ монастырь, но его удержали; потомъ его отдаютъ въ полкъ, оттуда онъ переходить въ гражданскую службу, потомъ опять въ военную, ни въ той, ни въ другой ничего кажется не дѣлать, на 23-мъ году поступилъ иаконецъ въ монастырь послушникомъ, гдѣ и оставался около четырехъ лѣтъ. Ему не понравилась потомъ и монастырская жизнь; онъ переселился дома и мало по малу вошелъ въ общественную жизнь Харькова. гдѣ вслѣдствіе основанія университета началось нѣкоторое литературное движение. Здѣсь Квитка нашелъ себѣ дѣятельность; онъ хлопоталъ о дворянскомъ клубѣ, театрѣ, институтѣ для дѣвицъ, и игралъ роль въ качествѣ члена институтскаго совѣта, уѣзданаго предводителя и т. п. Съ этой общественной жизнью началась вмѣстѣ и его литературная дѣятельность: онъ принимаетъ участіе въ литературныхъ вечерахъ и въ изданіи «Украинскаго Вѣстника». Эта первая дѣятельность скроена была совершенно по манерѣ тогдашнихъ журналовъ, напр. «Вѣстника Европы» и безчисленныхъ альманаховъ; это была невинная сатира и благонамѣренное остроуміе. Затѣмъ, съ 30-хъ годовъ начинается рядъ его малороссійскихъ разсказовъ, которые и составляютъ главнѣйшую литературную заслугу Основьяненка. Эти повѣсти, разбросанныя въ журналахъ и альманахахъ, появлялись обыкновенно и на малорусскомъ, и на русскомъ языкахъ. переведенные имъ самимъ или другими, и собраны были самимъ Квиткой въ книжкѣ: Малорусскія повѣсти (М. 1834—37; Харьковъ 1841; изданіе П. Кулиша: Повѣсті Григорія Квітки, 2 ч. Спб. 1858). Кромѣ того Основьяненко написалъ нѣсколько пьесъ для театра, изъ которыхъ «Шельменко» до сихъ порь украшаетъ сцену Александрийскаго театра, и два правоописательные и плохіе романа: «Цапъ Халявскій» и «Похожденія Столбикова». Какъ мы сказали, существенное, что осталось отъ трудовъ Основьяненки, составляютъ его малороссійскіе разсказы, изъ которыхъ лучшими считаются *Маруся, Сердешна Оксана, Конотопська відьма, Козирь-дивка* и *Вотъ любовь* (изъ написанныхъ по русски). Русскимъ читателямъ повѣсти Основьяненка казались вообще сентиментальными идилліями, его женскіе народные характеры слишкомъ идеализированными, фраза слишкомъ манерной и болтливой; но его соотечественники до сихъ порь сохранили о немъ то же выгодное мнѣніе, какое произвели въ нихъ повѣсти Основьяненка при своемъ первомъ появлѣніи. Нѣть сомнѣнія, что для русскаго читателя не существуетъ прелестъ языка, подкупающая Малоруссовъ; Основьяненко не производилъ благопріятнаго впечатлѣнія и степенью своего общественнаго

пониманія, когда брался за сатири въ своихъ романахъ, или за поученіе народа въ «Листахъ до любезныхъ земляковъ» (юморъ его русскихъ повѣстей положительно не замысловать), — но поэтическое изображеніе малорусской жизни и особенно малорусской женщины составляло особенную область, где она могъ оставаться болѣе свѣжимъ воспроизведителемъ поэтической правды. Успѣхъ Основьяненка въ этой области имѣть несомнѣнное историческое значеніе, потому что своимъ сочувственнымъ отношеніемъ къ народнымъ элементамъ онъ открывалъ возможность нового литературного пути, который и принялъ болѣе позже малорусскими писателями. Большая часть его сочиненій совершенно забыты самими его соотечественниками: не забылось только то, въ чемъ послѣдующее поколѣніе могло видѣть подготовленіе своего взгляда на значеніе народнаго принципа.

Періодъ тридцатыхъ годовъ былъ и въ малорусской литературѣ наиболѣе отмѣнъ ревнивымъ стремленіемъ народности заявить свою отдѣльность и право на независимое культурное развитіе. Это было время наиболѣе плодовитое. Около Основьяненка, занимавшаго тогда самое почетное мѣсто въ новой литературѣ, группируется цѣлый кружокъ писателей, отчасти выражающихъ тоже самое отношеніе къ народной жизни, отчасти ведущихъ его дальше и понимающихъ сознательнѣе. Къ этому періоду принадлежать: Боровиковскій, переводчикъ «Фариса» Мицкевича и авторъ нѣсколькихъ балладъ; Евг. Гребенка, переводившій «Полтаву» Пушкина, издатель малорусского альманаха «Ластивка» (1841) и авторъ Сказокъ («Приказки»); псевдонимъ Илько Материшка (О. М. Бодянскій), разсказавшій съ полнымъ знаніемъ языка нѣсколько малороссийскихъ сказокъ («Наськи украинськи казки» 1833); Кириллъ Тополя («Чары или нѣсколько сценъ изъ народныхъ былей и разсказовъ украинскихъ») и псевдонимъ Амвросій Могила (А. Метлинскій: «Думки та Пѣсни», «Южнорусскій сборникъ»), известные своими удачными воспроизведеніями народнаго быта, нравовъ и поэзіи. Особенности послѣдній, въ которомъ малорусскіе критики видѣли глубину чувства, прекрасное пониманіе козацкой старины и художественныя достоинства выполненія.

Тому же періоду, т. е. послѣднимъ тридцатымъ годамъ принадлежитъ и начало литературной дѣятельности писателей, которые были представителями малорусской литературы въ послѣднее время. Это псевдонимъ Еремія Талка (Н. И. Костомаровъ), которому принадлежитъ замѣчательнѣйшій драматическій опытъ изъ старой козацкой исторіи: *Саба Чалый*, даѣтъ трагедія *Переяславська Ніч* (въ альманахѣ «Синій», 1841) и разныя мелкія стихотворенія; затѣмъ И. Кулишъ и Шевченко.

Тарасъ Шевченко (— 26 февраля 1861) есть безъ всякоаго сомнѣнія замѣчательнѣйшая личность всей малорусской литературы. Принадлежа началомъ своей дѣятельности еще старому періоду тридцатыхъ годовъ, Шевченко былъ талантливѣйшимъ представителемъ современныхъ стремленій малорусской литературы, поэтому, въ которомъ видѣли лучшее отра-

женіе достоинствъ національной поэзіи и вмѣстѣ съ тѣмъ выраженіе до-
выхъ понятій и требованій.

Теперь еще не пришло время для полной его біографіи, какъ и трудно
еще сказать, какимъ слѣдомъ отзовется его поэзія въ національномъ дѣлѣ,—
но нѣть сомнѣнія, что онъ былъ глубокимъ явленіемъ для своихъ современ-
никовъ. Шевченко родился крѣпостнымъ и на себѣ испыталъ тяжесть раб-
ства; оно не подавило однако его поэтической природы. Благодаря сочув-
ствію порядочныхъ людей, которыхъ удалось ему встрѣтить, онъ получилъ
свободу, но судьба оторвала у него возможность дѣятельности: когда онъ
освободился отъ продолжительной ссылки, передъ нимъ осталось только не-
много жѣть жизни. Переенесенные испытанія не заглушили въ немъ поэтиче-
ской силы, не затмнили и не ослабили его свѣтлыхъ и гуманныхъ воз-
зрѣній. Демократъ по происхожденію, онъ естественно привязанъ былъ къ
дѣлу народа, и ему не нужно было доходить до этой привязанности путь-
емъ долой выработки убѣждений: позднѣйшее развитіе, пріобрѣтенное
имъ, должно было только утвердить то, что уже лежало въ основѣ его
понятій и стремленій. Оттого Шевченко есть одинъ изъ рѣдкихъ примѣ-
ровъ непосредственно народнаго поэта и человѣка убѣждений, не отдѣлив-
шагося отъ массы лучшими свойствами понятій и характера, но вмѣстѣ
съ тѣмъ совершенно свободна отъ неизбѣжной ограниченности простона-
родныхъ взглядовъ. Для соотечественниковъ Шевченка кажутся вполнѣ
справедливыми слова, сказанныя о немъ г. Костомаровымъ: «Шевченко,
какъ поэтъ—это былъ самъ народъ, продолжавшій свое поэтическое твор-
чество. Пѣсня Шевченка была сама по себѣ народная пѣсня, только новая,—
такая пѣсня, какую могъ бы запѣть теперь цѣлый народъ,—какая
должна была вылиться изъ народной души, въ положеніи народной совре-
мennой исторіи. Съ этой стороны Шевченко былъ избранникъ народа въ
прямомъ значеніи этого слова; народъ какъ бы избралъ его пѣсть вмѣсто
себя».

Въ 1840 вышелъ *Кобзарь* Шевченка, и съ тѣхъ поръ его значеніе
въ малороссійской литературѣ прочно установилось. Первые произведенія
Шевченка уже обнаруживаются въ немъ глубокое поэтическое пониманіе
народной жизни, ея настоящаго и прошедшаго; она проходила ясно передъ
его фантазіей, съ своимъ горемъ и трудами, мрачными историческими во-
споминаніями и свѣтлыми народными идеалами. Его «Гайдамаки», «Кате-
рина», «Тарасова Ночь», много другихъ мелкихъ произведеній сохранили
для читающей малороссійской публики всю свою цѣну, несмотря на дол-
голѣтній перерывъ его дѣятельности, и не смотря на то, что современники
его начинаній, писатели той литературной эпохи, почти забыты. Его поэзія сложилась сразу, какъ известный поэтический взглядъ, который про-
ходитъ всю его дѣятельность; эта поэзія такъ естественно проста, что
она действительно можетъ быть названа прямымъ развитиемъ собственной
поэзіи народа. По самой формѣ Шевченко непосредственно прымкаетъ къ

ней, не поддаваясь тѣмъ искусственнымъ формамъ, какія старались насильно придать ей другіе малороссійскіе писатели.

Но какъ ни глубоки были въ немъ впечатлѣнія народной жизни, сколько ни входилъ онъ въ ея старыя воспоминанія и въ ея настоящее, свѣжій умъ и широкій талантъ избавляли его отъ крайнихъ увлеченій, которымъ такъ легко поддается возбужденное национальное чувство. Малороссійскій патріотъ и демократъ, онъ былъ однако чуждъ всякой религіозной и национальной нетерпимости; въ его талантѣ сильно было любящее іуманное чувство, свойственное ему отъ природы и усиленное развитіемъ. Надъ его национальными привязанностями всегда стоялъ общечеловѣческій интересъ, и въ своихъ желаніяхъ народного блага онъ ждалъ для народа «апостола правды и науки», — и это было его искреннимъ ожиданіемъ. Его общественные понятія были понятія серьезныя, и лучшія стремленія времени находили все его сочувствіе (ср. его «Сонъ» и друг.).

Новая дѣятельность Шевченка началась послѣ возвращенія его изъ десятилѣтней ссылки. Въ концѣ его ссылки напечатана была поэма «Наймичка»; въ 1860 изданіе «Кобзаря» было повторено, затѣмъ новый рядъ пѣсень «Кобзаря» печатался въ «Основѣ» (1861—62): тамъ же изданъ и его «Дневникъ», который къ сожалѣнію не могъ быть напечатанъ вполнѣ. Передъ концомъ своей жизни онъ задумалъ издать рядъ элементарныхъ книжекъ для народного обученія, но успѣлъ издать одну или двѣ.... Въ 1861 онъ напечаталъ свою коротенькую автобіографію («Народн. Бесѣда» 1861).

Шевченко былъ самымъ сильнымъ и характернымъ явленіемъ малорусской литературы въ послѣднее время, да и вообще. Заботы другихъ писателей, собравшихся въ 1861—62 въ изданіи «Основы», заключались въ правильномъ установлѣніи малорусской литературной дѣятельности, которая до тѣхъ поръ слишкомъ отдана была на волю случайностей и не имѣла постоянного и ровнаго развитія. Послѣднимъ, болѣе дѣятельнымъ временемъ ея было начало сороковыхъ годовъ. Новые попытки начинаются уже въ концѣ пятидесятыхъ годовъ. Теперь снова открываются труды прежнихъ дѣятелей, въ особенности упомянутаго псевдонима Галки и Кулиша.

П. Кулишъ есть плодовитѣйшій изъ малорусскихъ писателей и наиболѣе ревностный защитникъ національного малорусского интереса въ литературѣ. Начало его дѣятельности относится къ 30—40 годамъ, и съ тѣхъ поръ онъ написалъ множество разнообразныхъ произведеній, по русски и по малороссійски; это были вещи литературные — поэмы, мелкая стихотворенія, романы, разсказы; почерпнутые изъ малороссійской жизни («Досвітки», «Чорна Рада, хроника 1663 року» и проч.); этнографические труды, изученіе народного быта, поэзіи и преданій («Записки о Южной Руси», 2 т.); труды по истории Малороссії; очерки малорусской литературы (рядъ статей въ «Основѣ»); критическая статьи; наконецъ книги для популярнаго чтенія. Наконецъ г. Кулишу принадлежитъ и устано-

вленіе малорусской ореографії — предмета, который вообще во всѣхъ лите-
ратурахъ славянской возрождениія былъ дѣломъ не послѣдней важ-
ности ¹¹).

Послѣднее время вызвало опять много новыхъ писателей, которые яви-
лись съ малорусскими рассказами, очерками, стихотвореніями, книжками
для народа: на этотъ разъ тема литературной дѣятельности уже яснѣе, чѣмъ
прежде, сводилась на изученіе и изображеніе народнаго быта и сообщеніе
народу элементарныхъ знаній и развивающаго чтенія. Замѣчательнѣй-
шимъ изъ всѣхъ этихъ новыхъ писателей былъ псевдонимъ Марко-
Вовчокъ, произведенія котораго, русскія и малорусскія («Повѣстки»,
Спб. 1861; русскій переводъ Тургенева) были самыемъ свѣжимъ изъ всего,
что можетъ представить въ этомъ направлениіи малорусская литература.
Это было продолженіемъ приема Основьяненка, но продолженіемъ гораздо
больѣе непосредственнымъ и на столько болѣе совершеннымъ, на сколько
разнятся два литературныхъ поколѣнія.

Въ послѣднее время упомянутый нами прежде споръ о правахъ мало-
русского нарѣчія принялъ направлениѳ весьма неблагопріятное для малорусской
литературы, и это обстоятельство — одно изъ многихъ недоразумѣній,
раздуваемыхъ въ наше время — значительно ограничиваетъ ея дѣятельность,
хотя конечно не уничтожаетъ вызвавшаго ее народнаго инстинкта.

Одно изъ главнѣйшихъ условій, поддержавшихъ стремленія новой мало-
русской литературы къ особности, были самыя свойства народности, кото-
рыя не укладывались въ господствующія литературныя рамки и за-
ставляли искать для нихъ иного исхода. Къ этимъ свойствамъ принад-
лежитъ и оригинальная особенность и богатство малорусской народной
поэзіи. Оттого національное движение пріобрѣло здѣсь больше ревни-
ваго увлеченія, чѣмъ можно было бы ожидать въ другихъ обстоятельствахъ.
Народность, меныше отличенная своеобразными чертами быта, нравовъ,
а затѣмъ и народной поэзіи, имѣла бы и меныше поводовъ настаивать
на своей отдѣльности. Напротивъ, народность малорусская, при всемъ
тѣсномъ сближеніи съ русскими элементами, проникавшими въ нее всѣми
путями непосредственнаго смышенія и сосѣдства, администраціи, образова-
нія, сохранила въ массѣ столько оригинального, что при новыхъ усло-
віяхъ общественного развитія, вездѣ вызывавшихъ народное движеніе, она
естественно должна была стремиться къ своему выраженію. Развитіе поэ-
тическаго чувства и богатая народная поэзія имѣли здѣсь не послѣд-
нюю долю участія.

¹¹) Исказаніе малорусской ореографії началось давно и въ особенности возбуж-
дало споры съ 30-хъ годовъ: послѣ правописанія Котляревскаго, предлагали свои
системы Максимовичъ (1834), Боровиковскій (1852), Метлицкій (1854), Ку-
лишъ (1856), Куцый (1859) и Шейковскій (1860). Правописаніе Кулиша имѣло
усиѣха всего болѣе.

По развитию своей народной поэзии Малоруссы занимают одно из первыхъ мѣстъ между славянскими народами. Эта народная поэзія привлекла на себя вниманіе вмѣстѣ съ тѣмъ, какъ стали обнаруживаться первыя сознательныя попытки малорусской литературы. Первая попытка указать на малорусскій эпосъ была сдѣлана княземъ П. Цертелевымъ (Опытъ собранія старин. малоросс. пѣсенъ, Спб. 1819); затѣмъ явился сборникъ М. Максимовича въ 1827, потомъ въ 1834, и наконецъ въ 1849 (Сборникъ украинскихъ пѣсенъ, ч. 1, Киевъ 1849); г. Срезневскій въ своей «Запорожской Старинѣ» (2 ч. въ 6 кн., Харьк. 1833—38) собралъ значительное количество историческихъ думъ и пѣсенъ и въ первый разъ попробовалъ дать имъ историческое объясненіе; далѣе явился сборникъ П. Лукашевича (Малорусскія и Червонорусскія думы и пѣсни, Спб. 1836), который воспользовался и русинскими собраніями; наконецъ, лучшій до сихъ поръ сборникъ А. Метлинскаго («Народная южно-русская пѣсни», Киевъ 1854). Затѣмъ много любопытнаго представляетъ сборникъ г. Костомарова (въ «Малорусскомъ сборникѣ» Мордовцева, Саратовъ, 1859), материалы г. Кулиша въ «Запискахъ о Южной Руси» и друг.

Малорусская пѣсня, какъ мы сказали, представляетъ одно изъ замѣчательнѣйшихъ явлений во всей славянской народной поэзіи. И здѣсь народная пѣсня имѣла ту общую судьбу, какую имѣла у большинства славянскихъ племенъ. Во все время народной исторіи она жила исключительно въ народной средѣ и никогда, кроме самого послѣдняго времени, не входила какъ элементъ въ литературное развитіе. Очень естественно поэтому, что историческая судьба малорусской поэзіи остается для насъ чрезвычайно темна: мы не имѣемъ памятниковъ, которые бы сохранили древнія редакціи ея произведеній и должны судить объ ея исторіи только по основаниямъ теоретическимъ.

Прежде всего, малорусскія эпическія пѣсни, собранныя уже въ наше время, не знаютъ тѣхъ преданій кievскаго эпоса, которыя повидимому должны бы сохраниться въ нихъ и которыя сбереглись, напротивъ, такъ хорошо въ сѣверной Руси. Мы упоминали уже, что иѣкоторые объясняли это новостью самого малорусского племени, занявшаго свое настоящее мѣсто уже въ періодъ послѣ-киевской, но мы замѣтили также, что отсутствіе кievскаго эпоса у Малоруссовъ можетъ имѣть другія, весьма естественные причины. Во первыхъ, это отсутствіе не исключительное, потому что южнорусскія преданія и теперь сохранили иѣкоторое воспоминаніе о древнѣйшихъ временахъ, въ формѣ отрывочныхъ и неясныхъ сказаний. Въ 12-мъ столѣтіи, Слово о Полку Игоревѣ остается несомнѣннымъ слѣдомъ южно-русской поэтической дѣятельности, и въ чертахъ его мы—взамѣнъ того—находимъ не столько родства съ сѣверно-русской редакціей кievскаго эпоса, сколько съ характеромъ малорусской думы. (Учрежденное же объясненіе упомянутаго нами явленія заключается въ томъ, что преданія кievскаго эпоса позднѣе были слишкомъ заслонены новымъ содержаніемъ;

что для малорусского племени явился въ 15—17-мъ столѣтіи новый героический періодъ народныхъ подвиговъ, и въ этомъ періодѣ создалась новая героическая эпопея, гораздо болѣе близкая народному чувству, чѣмъ старыя преданія, и эти послѣднія естественно забылись.

14—15-е столѣтія представляютъ весьма темный періодъ малорусской исторіи; разрушеніе старой жизни монгольскимъ нашествіемъ, броженіе, произведенное новыми условіями и кончившееся образованіемъ козачества, полная приключений дѣятельность народа, складывавшаго новый бытъ и защищавшаго въ то же время свою независимость и свободу отъ врага—эти обстоятельства, вмѣстѣ съ свойствами народнаго характера, весьма легко могли положить начало новому эпосу, произведенія котораго дошли до насть теперь въ *думахъ* и «буваръщинахъ». Порожденный новыми условіями, этотъ эпосъ отличается и иными свойствами. Между тѣмъ какъ древній кievскій эпосъ еще носилъ въ себѣ много мифологическаго, не только въ случайныхъ подробностяхъ, но и въ самой основѣ содержанія, новый малоруссійскій эпосъ есть исключительно героический. Мифологическіе мотивы могутъ быть найдены въ немъ только въ тѣхъ эпическихъ формахъ, которыя остались въ немъ однимъ приемомъ, условной манерой, наследованной отъ старины: это скорѣе поэтический символизмъ, чѣмъ мифологическое воспоминаніе. Существенное содержаніе эпоса — дѣйствительная народная истоія, его герои—дѣйствительные герои народной борьбы, которыхъ подвиги поражали воображеніе и чувство народа, и которые были его представителями. Такимъ образомъ малоруссійский эпосъ обнимаетъ всѣ существенные періоды исторической малорусской жизни съ 15-го по 18-е столѣтіе. Онъ распадается поэтому на три главные цикла. Первый разсказывается борьбу козачества съ Татарами и Турками въ степяхъ и на Черномъ морѣ, герои его—Дмитрій Байда (Вишневецкій), Серпяга, Свирговскій, Самойло Кушка и проч. Другой циклъ разсказываетъ подвиги козачества въ войнахъ съ Польшей, где являются на сцену Наливайко, Лобода, Полтора-Кожуха, Хмельницкій и др. Наконецъ третій циклъ составляютъ думы, относящіяся ко временамъ связей съ Россіей, съ конца 17-го столѣтія: Выговскій, Доротенко, Палій, Мазепа и пр. Какъ всякий народный эпосъ, малорусская дума есть возвеличеніе событий, въ которыхъ выразилось народное геройство: оно состояло здѣсь въ борьбѣ съ невѣрными, въ защитѣ свободы и вѣры. При всемъ поэтическомъ колорите этихъ произведеній въ нихъ нерѣдко съ точностью можетъ быть указанъ исторической фактъ, послужившій имъ основаніемъ. известное лицо, выбранное въ героя, и наконецъ общественные отношенія, составлявшія подкладку подвиговъ;—все это очень трудно указать въ древнемъ эпосѣ. Поэтическая картина думы не ограничивается и безстрастнымъ, ровнымъ характеромъ старого эпоса; она оттѣняется теплымъ меланхолическимъ чувствомъ лирической пѣсни,—черта, опять принесенная сравнительно новымъ происхожденіемъ эпоса думы. Вмѣстѣ съ тѣмъ вѣнчаное исполненіе думы представляетъ нерѣдко

замѣчательныя поэтическія красоты, и это дѣлаетъ ее однимъ изъ привлекательнѣйшихъ явлений всей славянской поэзіи. Живое чувство природы даетъ думъ множество поэтическихъ образовъ, которые выразительно обставляютъ эпическій сюжетъ.

Съ тѣхъ поръ, какъ собственно народная жизнь упадаетъ, малорусскій эпосъ теряетъ свою производительность. 18-е столѣтіе еще сохранило черты малорусской старины; Запорожье еще доживало послѣдніе дни и бурные подвиги прежняго времени находили отголосокъ въ удальныхъ походженіяхъ гайдамакъ; польскія войны припоминались въ «кошевщинѣ», — и малорусская дума еще свѣжо хранилась въ памяти народа: бандуристы, кобзари, лирники могли еще передавать богатый запасъ старыхъ преданій, но «послѣдніе менестрели» малорусской поэзіи, нынѣшніе пѣвцы не знаютъ и того, что знали ихъ учителя. Для народа наступилъ новый складъ жизни и не только изчезло народное творчество, но окончательно забываются и его старая произведенія.

Исторический эпосъ конечно не исчерпываетъ всего поэтическаго богатства малорусскаго народа. Лирическія пѣсни отличаются той же поэтической свѣжестью и глубокимъ чувствомъ: кроме пѣсень личнаго, особенно женскаго чувства, малорусская поэзія представляетъ большое разнообразіе обрядныхъ и бытовыхъ пѣсень. Мы едва ли ошибемся въ ея характеристикахъ, если воспользуемся для этого словами Костомарова, который сравниваетъ ее съ народной поэзіей великорусскаго племени. Онъ говоритъ: «Въ своемъ стремлѣніи къ созданію прочнаго, ощущаемаго, осознательнаго тѣла для признанной разъ идеи, великорусское племя показывало всегда и теперь показываетъ наклонность къ материальному и уступаетъ южно-русскому въ духовной сторонѣ жизни, въ поэзіи, которая въ послѣднемъ развилаась несравненно шире, живѣе и полнѣе. Прислушайтесь къ голосу пѣсень, присмотритесь къ образамъ, сотвореннымъ воображеніемъ того и другаго племени, къ созданнымъ тѣмъ и другимъ народнымъ произведеніямъ слова. Я не скажу, чтобы великорусскія пѣсни лишены были поэзіи, напротивъ, въ нихъ высоко-поэтическою является именно сила воли, сфера дѣятельности, именно то, что такъ необходимо для совершенія задачи, для какой опредѣлилъ себя этотъ народъ въ историческомъ теченіи политической жизни. Лучшія великорусскія пѣсни тѣ, где изображаются моменты души, собирающей свои силы, или где представляется торжество ея или неудачи, не ломающія, однако, внутренняго могущества. Оттого такъ всѣмъ нравится пѣсни разбойничыи: разбойникъ — герой, идущій бороться и съ обстоятельствами, и съ общественнымъ порядкомъ. Разрушеніе — его стихія, но разрушеніе неизбѣжно предполагаетъ возсозданіе. Послѣднее высказывается уже и въ составленіи разбойническихъ шаекъ, которые представляютъ иѣкотораго рода общественное тѣло. И потому да не покажется страннымъ, если мы будемъ усматривать въ разбойническихъ пѣсняхъ ту же стихію общинности, то же стремленіе къ воплощенію государ-

ственного тѣла, какое находимъ во всемъ проявленіи исторической жизни великорусского племени. Великорусскій народъ, практическій, материальный по преимуществу, восходитъ до поэзіи только тогда, когда выходитъ изъ сферы текущей жизни, надъ которой работаетъ, работаетъ не восторгаясь, не увлекаясь, примѣриваясь болѣе къ подробностямъ, къ частностямъ, и оттого упуская изъ виду образный идеаль, составляющій сущность опоэтизированія всякаго дѣла и предмета. Оттого поэзія великорусская такъ часто стремится въ область необъятнаго, выходящаго изъ границъ природной возможности, также часто ниспадаетъ до простой забавы и развлечения. Историческое воспоминаніе сейчасъ обращается въ эпосъ и превращается въ сказку, тогда какъ, напротивъ, въ пѣсняхъ южно-руссаго племени она болѣе удерживаетъ дѣйствительности и часто не нуждается въ возведеніи этой дѣйствительности до эпоса для того, чтобы блестать силою роскошной поэзіи. Въ великорусскихъ пѣсняхъ есть тоска, раздумье, но пѣть почти той мечтательности, которая такъ поэтически пѣнитъ насъ въ южно-руssкихъ пѣсняхъ.... Участіе природы слабо въ великорусскихъ пѣсняхъ и чрезвычайно сильно въ нашихъ: южно-руссая поэзія нераздѣльна отъ природы, она оживляетъ ее, дѣлаетъ ее участницею радости и горя человѣческой души; травы, деревья, птицы, животныя, небесныя свѣтила, утро и вечеръ, зной и снѣгъ—все дышетъ, мыслить, чувствовать вмѣстѣ съ человѣкомъ, все откликается къ нему чарующимъ голосомъ то участія, то надежды, то приговора. Любовное чувство, обыкновенно душа всякой народной поэзіи, рѣдко возвышается надъ материальностью; напротивъ, въ нашихъ оно достигаетъ высочайшаго одухотворенія, чистоты, высоты побужденія и граціи образовъ. Даже материальная сторона любви въ шуточныхъ пѣсняхъ изображается съ тою анакреонтическою граціею, которая скрадываетъ тривиальность и самую чувственность одухотворяетъ, облагороживаетъ. Женщина въ великорусскихъ пѣсняхъ рѣдко возвышается до своего человѣческаго идеала; рѣдко ея красота возносится надъ матеріею; рѣдко влюбленное чувство можетъ въ ней цѣнить что нибудь за предѣломъ тѣлесной формы; рѣдко высказывается доблесть и достоинство женской души. Южно-руссая женщина въ поэзіи нашего народа, напротивъ, до того духовно-прекрасна, что и въ самомъ своемъ паденіи высказываетъ поэтически свою чистую натуру, и стыдится своего униженія. Въ пѣсняхъ игривыхъ, шуточныхъ, рѣзко выражается противоположность натуры того и другаго племени. Въ южно-русскихъ пѣсняхъ этого рода вырабатывается прелестъ слова и выраженія, доходящая до истинной художественности: отдыхающая человѣческая природа не довольствуется простой забавой, но сознаетъ потребность дать ей изящную форму, не только развлекающую, но и возвышающую душу; веселіе想要 обнять ее стихіями прекраснаго, освятить мыслію» ¹²⁾).

¹²⁾ Историч. Монографіи, 1, 266—268. Въ его же книгѣ объ историч. значеніи русской народной поэзіи, большая доля посвящена поэзіи малорусской.

3. ГАЛИЦКИЕ РУСИНЫ.

Литература Галицкихъ Русиновъ¹⁾, какъ отдельная попытка национальности, можетъ считать свое начало едва съ 30-хъ годовъ нынѣшняго столѣтія и она выросла изъ условій, подобныхъ тѣмъ, какія произвели отдѣленіе словацкой литературы отъ чешской. Галицкіе Русины по характеру своей народности еще ближе къ Малоруссамъ, чѣмъ Словаки къ Чехамъ; но здѣсь отдѣленіе имѣло еще особенное основаніе въ политической принадлежности этихъ двухъ частей одного народа къ двумъ разнымъ государствамъ. Правда, здѣсь обѣ части не спорятъ о своемъ близкомъ родствѣ, напротивъ связываютъ свои историческія судьбы и народность, но за то каждая хотѣла бы считать себя центральной и главной частью народа и онѣ до сихъ поръ не могли соединить своихъ литературныхъ силъ и привести свой литературный языкъ къ одному знаменателю.

Мы уже упоминали о томъ, какимъ спорнымъ предметомъ остаются древнѣйшіе южные памятники русской письменности, которые съ одной стороны составляютъ непосредственное историческое преданье русской литературы, развившейся позднѣе на сѣверѣ и въ Москвѣ, и которые съ другой стороны считаются малорусскими патріотами за традицію, собственно-малорусскую. Галицко-русскіе ученые и патріоты заявили на нихъ и свои притязанія, какъ на старое достояніе своей исторіи. Несторъ, Иларіонъ, Владіміръ Мономахъ, Кириллъ Туровскій, Даніїлъ Заточникъ, Слово о Полку Игоревѣ одніаково входятъ въ ихъ историческія воспоминанія и Южная Русь является у нихъ «представительницей всего умственного развитія по всѣмъ землямъ, называвшимся русскими» (Головацкій, Предпод., стр. 14)...

¹⁾ О галицкой исторіи, русинскомъ нарѣчіи и литературѣ см.:

—Д. Зубрицкій, Критико-историческая повѣсть временныx лѣтъ Червонной или Галицкой Руси, до конца XV столѣтія. Переводъ съпольского О. Бодянскаго. М. 1845; его же, Исторія древнаго Галичско-Русскаго Княжества, ч. 1—3. Львовъ, 1852—55 (по русски);—К. Stadnicki, Sytuacje Gedyminy, 3 т. (именно т. 2-й: Lubart, ksiaze Wolynski, Lwów 1853);—Denkschrift der ruthenischen Nation in Galizien zur Aufklärung ihrer Verhältnisse, von der ruthenischen Hauptversammlung. Lemb. 1848 (31 Juli);—An die Russinen. Mit kurzen historisch-politischen und statistischen Notizen über die Russinen überhaupt und jene Galiziens insbesondere. Von einem Russinen. Lemb. 1848;—Słów kilka napisanych w obronie ruskiej narodowości, Lwów 1848;—D. Zubrzycki, Gräzzen zwischen der russinischen und polnischen Nation in Galizien. Lemb. 1849;—Die ruthenische Frage in Galizien, beleuchtet von einem Russinen. Lemberg 1851.

—J. Lewicki, Gramm. der klein-russ. Sprache in Galizien. Lemberg 1835;—J. Wagilewicz, Gram. języka małoruskiego w Galicji, Lwów 1845;—J. Lozinski, Gram. ięzyka Ruskiego. Przem. 1846.

—Як. Головацкій, Исторический очеркъ основанія Галицко-русской Матицѣ и про Львовъ 1850;—«Зоря Галицка» съ 1848;—«Основа» 1862—апрѣль: Русины въ 1848 году; юно: Библиографический указатель Галицко-русинской словесности, Вл. Межова;—Як. Головацкій, Три вступительнія предподаванія о русской словесности. Львовъ 1849;—«Национальная безтактность» въ Современникѣ 1861, № 7.

—Дешко, О Карпатской Руси (въ русинской „Семейной Библіотекѣ“, 1855);—И. Срезневскій, Русь Угорская (въ Вѣсти. Геогр. Общества, Спб. 1851—52, ч. IV).

Одніль словомъ, эта давно оторванная часть древней Руси продолжаетъ считать своими тѣ явленія русской исторіи и литературы, когда она еще принадлежала къ цѣлому; національное самолюбіе заставляетъ ее присвоивать себѣ больше, чѣмъ она могла бы по своей мѣстной исторической судьбѣ... Дальше галицкіе ученые считаютъ преданьемъ своей литературы и Литовскій Статутъ, и дѣятельность Швайпольта Фіоля въ Краковѣ и Константина Острожского и Скоринны, и козачество съ его подвигами и поэзіей.

До какой степени Галицкая Русь можетъ имѣть притязанія на эти факты, можетъ считать ихъ своей стариной, это можетъ быть опредѣлено историческими отношеніями ея мѣстной національности. Сущность этихъ отношеній состояла въ томъ, что Галицкая Русь составляла нѣкогда часть древней федераціи русскихъ княжествъ; сначала эта часть Руси была тѣсно связана съ цѣлымъ одними общими условіями политического быта и національного характера, потомъ стала отдѣляться отъ него подъ вліяніемъ иноземныхъ сосѣдей, и складываться въ особую политическую область. Этотъ періодъ Галицкой автономіи былъ непродолжителенъ. Татарскія нашествія подорвали силу всей южной Руси и съ половины 14-го столѣтія Галицкая Русь теряетъ свою независимость и дѣлить судьбу Польши и Литвы въ теченіи нѣсколькихъ вѣковъ до паденія Польши.

Вліяніе польского господства обнаружилось постепеннымъ и наконецъ крайнимъ упадкомъ русской народности,—что впрочемъ было весьма естественно. Вышніе классы, русинское боярство, принимали польское образованіе, обычаи, языки, и наконецъ отрывались окончательно отъ народной массы. Русинская народность осталась за народнымъ болыпинствомъ, которое болѣе и болѣе теряло свои права; какъ бывало обыкновенно съ подчиненными народностями, русская народность была презираема и, стѣсненная въ своихъ общественныхъ отношеніяхъ, лишена была возможности развитія. Православные элементы ослаблены унией; крѣпостное право завершило упадокъ народности.

Въ этомъ положеніи Галицкая Русь находилась до самого раздѣленія Польши. Галиція съ 1772 года отдалена была къ Австрії. Матеріальный бытъ улучшился съ этого времени, но положеніе народности оставалось то же самое: Поляки хотѣли вознаградить потерю политической независимости расширениемъ своей народной области на счетъ русинского населенія, и конечно значительно успѣвали въ этомъ, потому что имѣли на своей сторонѣ и прежній авторитетъ, и матеріальную силу, и средства образования. Австрійское правительство не имѣло причинъ защищать Русиновъ и различало ихъ отъ Поляковъ только тогда, когда это оказывалось нужнымъ по его политическимъ соображеніямъ. Исключеніемъ было только время Іосифа II. Его правительство и здѣсь было временемъ пробужденія народного сознанія. Выполняя свои гуманные планы, Іосифъ II облегчилъ участіе крестьянскаго русинского населенія; помѣщичьи права были ограничены, приняты

были мѣры для развитія промышленной дѣятельности, и наконецъ Іосифъ II желалъ поднять и народное образованіе, которое должно было помочь народному благосостоянію. Это самымъ благопріятнымъ образомъ подѣйствовало на Русиновъ и снова открыло имъ возможность извѣстнаго національного сознанія. Іосифъ требовалъ, чтобы духовенство — наиболѣе вліятельный классъ у Русиновъ — учило и проповѣдывало на народномъ языкѣ; русинскій языкъ вошелъ въ семинарію и университетъ (во Львовѣ). Къ этому времени относится первое литературное сближеніе Галичанъ съ Россіей. Возрожденіе національного сознанія сопровождалось непосредственно желаніемъ собрать свои историческія воспоминанія и возстановить свое національное родство. Русская литература нашла въ первый разъ извѣстный приемъ въ Галиціи; галицкіе патріоты, за недостаткомъ своихъ книгъ, обращались къ русскимъ книгамъ и сами пробовали писать по русски. Конечно, это ограничилось весьма немногимъ... Да и дальнѣйшее время, послѣ Іосифа II, было опять неблагопріятно для русинской народности, которая снова очутилась въ своемъ прежнемъ безпомощномъ состояніи.

Затѣмъ иѣкоторое движеніе начинаетъ обнаруживаться опять въ тридцатыхъ годахъ. Въ Галицкой Руси съ одной стороны находяться отголосокъ стремленія западнаго и московскаго панславизма, говорившаго о возстаніи славянскаго племени къ новой жизни и торжествѣ его надъ національными врагами; съ другой стороны отражается здѣсь вліяніе малорусскаго движенія на Українѣ, которое уже самимъ дѣломъ давало образцы новой литературы въ національномъ духѣ. При близкомъ родствѣ или даже единству этихъ двухъ малорусскихъ народностей, украинская литература могла оказать самое непосредственное дѣйствіе... Галицко-русинская литература, по сознанію самихъ Галичанъ, начавшая развиваться «раздѣльно ѿдѣль Україны, безъ всякого сообщенія, подъ иными вліяніями», считала однако эту украинскую литературу своею и конечно должна была считать. Изученіе малорусской народности находить своихъ ревностныхъ любителей и въ Галиціи, хотя ихъ было очень мало; къ этому времени относятся труды Маркіана Шашкевича (1811 — 43), Устяновича, І. Левицкаго, Г. С. Илькевича (—1841) и др., — первыя попытки изучить народный языкъ и дать доступное чтеніе русинскимъ читателямъ. Но самое дѣятельное время начинается для галицкой литературы съ 1848 года.

Мы не будемъ разсказывать подробностей политического и національного движенія, прошедшаго тогда въ Галицкой Руси. Достаточно сказать, что Галичане съ великимъ восторгомъ приняли конституцію, обѣщавшую имъ національную равноправность съ Поляками, которые еще оставались по прежнему гнетущимъ высшимъ классомъ населенія, и представительство на сеймѣ, которое могло указывать и защищать права Русиновъ. Непосредственно послѣ объявленія конституціи Русины собрали во Львовѣ «головную раду» т. е. главный совѣтъ, который долженъ былъ опредѣлить желанія и охранять свободу народа. Программа его говорила слѣдующее:

„Чувствомъ народности напоени, и въ томъ намѣренію собралисъмся, мы Русини, которымъ добро и щастье народу па сердци, 'и будемъ дѣлать въ способъ наступающій:

а) Первымъ заданьемъ нашимъ буде заховати вѣру и поставить на ровни обрядокъ нашъ и права церкви и священниковъ нашихъ съ правами другихъ обрядковъ.

б) Развивати и взносити народность нашу во всѣхъ еи частехъ: выдоскональнемъ языка нашего, запровожденьемъ его въ школахъ низшихъ и выжшихъ, выдаваньемъ письмъ часовыхъ, утрамовианьемъ корескоицї съ письменными такъ нашими, якъ иными до щену славянскаго належащими, розширењемъ добрыхъ и ужиточныхъ книжокъ въ языцѣ рускомъ, и усилиньемъ стараньемъ впровадити и на ровни поставить изыкъ нашъ зъ иными въ урядахъ публичныхъ и г. д.

в) Будемъ чувати надъ нашими правами конституційными, разпознавати потребы народу нашего и поправленія быту нашего на дорозѣ конституційной шукати, а права наши одѣ всякой напасти и оскорблени стале и сильне хоронити.

О томъ-то всемъ вѣсъ, брати Русини, свѣдомыхъ чинимъ, и упоминаемъ, абысте такъ, якъ доси, незломную вѣру заховали нашему найяснѣшому цесареви и королеви конституційному Фердинанду I, въ томъ силомъ переконаню, що подъ можнимъ заступленьемъ Австрії права наши и народность наша укрѣпitisя и силы свои розвинутi могутъ²⁾.

Русини стали открытыми поборниками правительства, отъ котораго для своей народности ждали всѣхъ благъ, и главнымъ образомъ избавленія отъ глета и притязаній со стороны польской народности. Поляки отнеслись враждебно къ русинскому движению, которое противорѣчило ихъ собственнымъ политическимъ планамъ, и положеніе Русиновъ было весьма затруднительно. Старая вражда народностей обнаружилась снова: событія опять раздѣлили ихъ на два противоположные лагеря. Поляки винили Русиновъ въ служеліи австрійскимъ и клерикальнымъ интересамъ, что не было конечно несправедливо; защитники Русиновъ видѣть въ ихъ способѣ дѣйствій вѣрное пониманіе своего интереса и истинную любовь къ родинѣ и свободѣ. Какъ бы то ни было, Русини, какъ Словаки, изъ чувства самосохраненія защищая Австрію, оказали ей существенную услугу и мало сдѣлали для себя: реакція упала на нихъ точно такъ же, какъ и на враговъ габсбургской имперіи.

Объявленіе конституціи, давшее свободу національнымъ стремленіямъ Русиновъ, открыло дорогу и русинской литературѣ. Въ ней вдругъ оказалась, хотя минятирная, но живая дѣятельность, элементы которой подготовлены были указанными выше обстоятельствами. Какъ только открылась «головная рада», основана была въ 1848 Галицко-русская *Матица*, которая вскорѣ начала свои изданія. Но положеніе дѣла было такъ безпомощно, что «соборъ ученыхъ русскихъ и любителей народнаго просвѣщенія», собравшійся во Львовѣ для учрежденія Матицы, буквально долженъ былъ начать—съ азбуки: съ опредѣленія правописанія, печатного шрифта и литературнаго языка. Въ то же время, когда шелъ политическій вопросъ о правахъ русинской народности, ученое общество разбирало вопросъ о грамматикѣ и языцѣ, потому что одни предлагали одно правописаніе, другіе—другое, одни хотѣли писать по церковно-славянски, другіе хотѣли чисто народнаго и т. д. Постановленія ученаго съѣзда трактуютъ о раздѣленії

²⁾ Основа 1862, апрѣль, стр. 45, прим.

гласныхъ и согласныхъ, объ удареніяхъ и окончаніяхъ. Съѣзжъ постановилъ наконецъ учрежденіе Матицы, которая должна была «различній добри и ужиточній русинѣ книги печатати и оныя рускому народови по найменшой цѣнѣ подавати».

Такъ началась русинская литература. По одной довольно отчетливой библіографіи этой литературы, съ 1837 до 1862 вышло до 250 галицко-русинскихъ книгъ—большую часть ихъ составляютъ маленькия брошюрки, буквари, грамматики, дѣтскія книжки, «набожныя пѣсни», поздравительныя и другія торжественные стихотворенія. Гораздо меньшая доля представляеть иѣсколько серьезныи интересъ: мы постараемся указать болѣе любопытное. Цифра книгъ въ упомянутой библіографіи можетъ быть не полна, но она даетъ все-таки понятіе объ объемѣ этой литературы.

Непосредственно послѣ объявленія конституціи, основанъ быль журналъ «Зоря Галицка» (1848—1857; въ видѣ альманаха) — важнѣйшии изъ галицкихъ журналовъ, посвященный галицкой старинѣ, исторіи, литературѣ и защищѣ народныхъ интересовъ и выходившій подъ разными редакціями, между прочимъ Гушалевича, Дѣдицкаго и Савчинскаго. «Зоря Галицка» была выраженіемъ общественнаго мнѣнія русинской Галиціи и заключаєтъ мною материаловъ для изученія русинскихъ дѣлъ и національного движения. Кромѣ того издавались: «Семейная библіотека» С. Г. Шеховича (1855—56), которая знакомила своихъ читателей съ галицкой исторіей и также русской литературой; «Галицкій историческій Сборникъ», издававшійся галицкой Матицей (1854—60. 3 вып.); «Отечественный Сборникъ» В. Зборовскаго; альманахъ «Перемышлянинъ» и иѣк. друг. Почти всѣ эти изданія главнымъ образомъ посвящены были изученію галицкой народности, старой и новой исторіи, другихъ славянскихъ литературъ, и особенно русской и малороссійской. Галицкіе издатели перепечатывали повѣстіи Основьяненка, «Мичмана Ноцѣлуева», «Солдата Перфильева», стихотворенія Хомякова и т. п. Тѣмъ въ сущности и ограничивалось ихъ знаніе русской литературы.

Собственная дѣятельность галицко-русинскихъ писателей была иосвѣщена исключительно своей народности: они защищали ея права во время революціи, изучали исторію и народный бытъ, старались установить литературный языкъ и грамматику, писали элементарныя книжки и стихотворенія въ «набожномъ» или по старинному торжественному вкусу. Значеніе ихъ исключительно и узко мѣстное. До 1848 русинская книжка была большою рѣдкостью, и едва ли не одна *Русалка Днѣстровая* (Шесть, 1837), изданная иѣсколькими молодыми русинскими любителями, да еще «Галицкій приповѣдки и загадки», собранныя Григ. Илькевичемъ (Вѣна, 1841), помнятся еще изъ книжекъ прежняго времени. Мы назовемъ наиболѣе известныхъ новыхъ писателей. Я. Ф. Головацкій, профессоръ русской словесности во львовскомъ университѣтѣ и наиболѣе дѣятельный изъ галицкихъ писателей и патріотовъ, издалъ «Граматику Руского языка»,

Львовъ 1849; «Три вступит. предподаванія о русской словесности», 1849; «Розправу о языцѣ южно-русскомъ и его нарѣчіяхъ», 1849; «Исторической очеркъ основанія Галицко-Русской Матицѣ», 1850; «Очеркъ старо-славянского баснословія», 1860; «Начало и дѣйствованіе львовскаго ставро-нигійскаго братства», 1860, и проч. и наконецъ обширный сборникъ галицкихъ пѣсенъ, издаваемыи 1. Бодянскимъ въ Чтеніяхъ Моск. Общества (1863—64). Другой Головацкій, Иванъ, издалъ «Вѣнокъ Русинамъ на обжинки» (Вѣна, 1846—47, 2 ч.) и «Шѣніе радостнало Голоса Государю Николаю Павловичу, императору всемъ Руси» (1845, изд. 1848). Первую русинскую грамматику составилъ Іосифъ Левицкій (1801—1860), издавши также нѣсколько другихъ элементарныхъ книжекъ и затѣмъ «Баллады Шиллера» (Перемышль, 1839—44). Ник. Устяновичу принадлежитъ изданіе «Галичо-руского Вѣстника» 1849, и «Поэзіи» (ч. 1, Львовъ, 1860). Иванъ Гушалевичъ издавалъ въ 1849 во Львовѣ «Новини» и въ 1851 «Зорю Галицкую», въ 1861 напечаталъ сборникъ своихъ стихотвореній («Поэзіи» Г. Г., Львовъ, ч. 1). Богданъ Дѣдицкій, авторъ поэмъ «Ко-нююшій» (1853) и «Буй-Туръ Всеволодъ, князь Курскій» (1860), вообще плодовитый поставщикъ стихотвореній на торжественные случаи, написалъ также разсужденіе «О неудобности латинской азбуки въ письменности русской» (Вѣна, 1859) и «Споръ о русскую азбуку» (Львовъ, 1859) и разныя журнальныя статьи. Игнатій Галько описывалъ «Народныи звычай и обряды зъ-надъ Збруча» (2 ч., Львовъ, 1861—62). Духовными сочиненіями и проповѣдями известны М. Малиновскій, Ив. Гушалевичъ, Гр. Гинилевичъ, Ст. Мустяновичъ, А. Радолинскій и проч.

Русинская литература и въ настоящее время еще не установилась вполнѣ ни относительно литературныхъ формъ и языка, ни азбуки. Вопросъ объ азбукѣ представляетъ еще возможность для споровъ, въ которые замѣшиается национальный интересъ и даже политическая интрига. Съ 1848 года русинские писатели-патріоты пользуются исключительно кирилловской азбукой церковного и гражданского шрифта. Прежде, до 1848 года, въ русинскихъ книгахъ, которыхъ были тогда рѣдкостью, показывалась и латинская азбука польскаго правописанія, — такъ употребляли ее напр. Тимко Подура, Вацлавъ изъ Олеска, Вагилевичъ, Лозинскій и даже І. Левицкій. Но съ 1848, вмѣстѣ съ разгаромъ национальныхъ стремленій вошла окончательно и национальная азбука — Лозинскій, Левицкій, Вагилевичъ возвратились къ ней,—польская азбука была оставлена и потеряла кредитъ, потому что до известной степени сближала читателя и съ чисто-польской книгой въ ущербъ национальному интересу азбуки. Въ послѣдне годы польская азбука начала появляться снова, и, какъ говорятъ, это событие не лишено было политического оттѣнка. Не смотря на установленвшееся съ 1848 года употребленіе кирилловской азбуки, которое служило «доказательствомъ потребъ и общей воли народа» по словамъ русинскихъ патріотовъ, некто Левъ Венглинскій издалъ польскимъ правописаніемъ цѣлую книгу:

«Nowyj poezyi maloruskii» (3 ч., Львовъ и Переяславль, 1859), по словамъ его, «на чистомъ языке Червоно-русиновъ» эта книга въ глазахъ русинскихъ патріотовъ была цѣлой анти-національной программой и Дѣлицкій счѣлъ нужнымъ формальное опроверженіе въ упомянутой нами книжѣ «О неудобности латинской азбуки»... Къ сожалѣнію, мы не имѣемъ теперь подробностей этого національного спора объ азбукѣ.

Новая австрійская конституція и послѣднія события вызвали новую дѣятельность русинской литературы. Новымъ органомъ галицкаго патріотизма явилось львовское «Слово», которое и теперь руководилось тѣми же принципами, какихъ держались Русины во времена австрійской революціи. Приверженность къ австрійскому «отечеству» продолжаетъ прискорбнымъ образомъ запутывать ихъ патріотическія стремленія.

Размѣры галицкой литературы весьма не велики, уровень ея также очень не великъ—въ суммѣ она ограничивается элементарными книжками, первыми попытками изученія народности, языка, исторіи; ея панславянское знаніе литературы родственныхъ племенъ, напр. относительно Русскихъ ограничивается, какъ мы уже замѣчали, перепечаткой Основыненка, Даля, Майкова и другихъ писателей той же силы; литературные вкусы стоять еще на Клауренѣ и торжественныхъ одахъ. Но при всемъ томъ, представители этой литературы пытаются широкія ожиданія, которыхъ раздулъ проникшій къ нимъ панславизмъ. Они прилагаютъ къ своему народу панславянскіе принципы, ссылаются на Шафарика и вмѣстѣ съ нимъ на Шевырева, и надѣются не только избавленія отъ всѣхъ золъ, но и блестящаго будущаго. Головацкій заключаетъ свои вступительныя лекціи о русинской словесности слѣдующимъ образомъ:

«Галицкіи Русине, якъ нынѣ видить ся, мають предназначенье, въ кругѣ соплеменныхъ славянскихъ народовъ розвинути свою родиму словесність, свое питоме житъе, поповнити туго розгранъ, яка меже Словянами безъ нихъ появляє ся, вплывати на образованіе миліондовъ свого племени и переносити европейске просвѣщеніе тихимъ розвоемъ на весь южно-руссій народъ». Жаль только, что Русинѣ еще плохо исполняютъ эту программу и что ихъ передовые политики не разберутъ пока и своихъ собственныхъ національныхъ отношеній³⁾.

Съ національнымъ движеніемъ соединилось въ Галиціи, какъ и вездѣ въ славянскихъ земляхъ, стремленіе къ изученію народности, народной поэзіи, старины и преданій. Начинается прилежное собираніе народныхъ пѣсень Первымъ такимъ собирателемъ былъ для Галиціи извѣстный славянскій археологъ Зоріанъ Доленга-Ходаковскій, который еще въ началѣ нынѣшняго столѣтія предвидѣлъ много вопросовъ, занявшихъ потомъ важное мѣсто въ

³⁾ Это до извѣстной степени указано въ статьѣ о «Національной безгактности».⁴⁾

славянской национальной археологии; онъ между прочимъ обратилъ вниманіе польскихъ ученыхъ и на важность изученія народныхъ пѣсенъ польскихъ и русскихъ, и собиралъ ихъ, хотя впрочемъ и не успѣлъ издать своего сборника. По его примѣру начинаютъ составляться другіе сборники русинскихъ пѣсенъ, и образчики ихъ вошли въ собранія Челяковскаго и Максимовича. Затѣмъ первое обширное собраніе русинскихъ пѣсенъ, долго оставшееся лучшимъ, издалъ Вацлавъ изъ Олеска (*Pieśni Polskie i Ruskie ludu galicyjskiego*, полож. на музыку К. Лининскимъ, Львовъ, 1833). Своей латинской азбукой изданіе Вацлава изъ Олеска не понравилось Русинамъ, но тѣмъ не менѣе оно произвело свое впечатленіе въ Галиції, потому что сборникъ открывалъ въ первый разъ все богатство народнаго творчества, льстившее и помогавшее национальному чувству. Даѣте, до 50-ти пѣсенъ напечатано было въ упомянутой нами «Русалкѣ Днѣстровой». Затѣмъ явилось новое обширное изданіе пѣсенъ, которое приготовилъ Жегота Паули (*Pieśni ludu Ruskiego w Galicyj*, 2 т., Львовъ, 1839—40); числомъ пѣсенъ это изданіе превышаетъ даже книгу Вацлава изъ Олеска, но далеко не можетъ равняться съ нимъ достоинствомъ редакціи, потому что Жегота Паули бралъ свои пѣсни изъ готовыхъ собраній, не довольно критически обращался съ своими источниками и даже иногда приписывалъ Русинамъ такія вещи, которыхъ имъ вовсе не принадлежать. Въ упомянутыхъ выше «Народныхъ звычаяхъ» И. Галька (Львовъ, 1860) помѣщены пѣсни свадебныя, «гаивки», которыхъ поются при играхъ и проч. Сборникъ Илькевича мы уже назвали выше. Кроме того, многіе другіе изъ галицкихъ писателей и патріотовъ,—напр. И. Лозинскій, М. Шашкевичъ, Ив. Вагилевичъ, Ив. Бѣрецкій, Ив. Гушалевичъ,—также собирали пѣсни, печатали ихъ въ журналахъ, альманахахъ, передавали въ другія собранія и проч. Изъ Угорской Руси нѣсколько пѣсенъ напечаталъ священникъ Михаилъ Лучкай въ своей *«Grammatica Slavo-Ruthena»* (Пестъ, 1830), затѣмъ г. Срезневскій и др. Новѣйшій, наиболѣе обширный и замѣчательный сборникъ русинскихъ пѣсенъ составленъ былъ названнымъ выше Як. Головацкимъ. Это—«Народныя пѣсни Галицкой и Угорской Руси, собраніе, составленное Я. ѡ. Головацкимъ, и изданное О. М. Бодянскимъ» (въ *«Чтеніяхъ»*, 1863—64).

Что касается до положенія русинской пѣсни въ народѣ, эти пѣсни, какъ мы видѣли, долго жили только памятью народа и только въ новѣйшее время нашли своихъ собирателей. При всемъ томъ, хотя забытыя теперь образованнымъ обществомъ, они сохранились цѣлой обширной масой. Какъ и вездѣ, гдѣ народная пѣсня не была закрѣплена въ древности письменными памятниками, мы видимъ въ современной русинской пѣснѣ произведеніе весьма разнородное, иногда весьма древнее и даже языческое по основѣ, но сильно передѣланное подъ вліяніемъ христіанства и позднѣйшей исторической жизни, иногда новое, создавшееся подъ новыми условіями народнаго быта. Нѣкоторыя русинскія пѣсни, напр. обрядныя, напо-

минаютъ о древнѣйшей миѳической старинѣ, какая рѣдко можетъ быть указана въ пѣсняхъ другихъ славянскихъ племенъ; именно космогоническія представленія карпатскихъ колодокъ имѣютъ несомнѣнныи интересъ для славянской языческой миѳологии. Но затѣмъ русинская пѣсня подверглась общему историческому процессу. потерѣ древнихъ подробностей содержанія и древней формы, и появлѣнію новыхъ.

Въ литературной исторіи онѣ не имѣли никакого значенія. Когда образованный классъ принялъ наконецъ и чужую литературу, онѣ не могли найти места въ книгѣ и дать содержаніе литературной поэзіи. Тѣмъ не менѣе народная поэзія Русиновъ еще сохранила свою жизненность въ народѣ и имѣла свою прелесть даже для тѣхъ, кто оставилъ самую русинскую народность для польской. Головацкій такъ характеризуетъ это прежнее и нынѣшнее отношеніе русинской пѣсни:

«Собраниемъ пѣсень до новѣйшаго времени никто не занимался, хотя въ пѣсенникахъ набожныхъ иногда попадаются и пѣсни простонародныя свѣтскія. Впрочемъ, сборниковъ такихъ не встрѣчается старше 17-го вѣка. и то на языкѣ славяно-польско-русскомъ. Не смотря на отсутствіе всякой творческой искры въ этихъ виршахъ, онѣ переходили изъ руки въ руки, благодаря охотѣ до пѣсень и пѣнія. Въ тѣ времена все пѣло, или слушало пѣніе. Самые вѣльможные, не смотря на измѣну народу и вѣрѣ ею, охотно держали у себя бандурристовъ, которые распѣвали козацкія думы, думки и разныя пѣсни. Съ этими-то южно-руссскими господами перешли и въ Галицкую Русь многія быдевыя и бытовыя пѣсни изъ Україны обѣихъ сторонъ Днѣпра, освѣжающія и поддерживающія доселѣ народный духъ Червоно-руссовъ. Самое духовенство русское, какъ извѣстно, благопріятствовало и благопріятствуетъ пѣсенности своего народа, чѣмъ, по признанію даже польскихъ писателей, превосходитъ оно духовенство польское и вообще католическое.... Дѣячки, дѣти священниковъ и вообще причта церковнаго, ихъ учни, всегда были и есть большие охотники къ пѣнію, пѣли и поютъ, сколько собственныхъ стиходѣлія, столько же и пѣсни народного творчества. По крайней мѣрѣ еще въ недавнее время не обходилось ни одно пиршество у духовныхъ и свѣтскихъ, горожанъ, чиновниковъ, дворянъ; безъ русскихъ пѣсень; да и вообще по вечерамъ города и села представляли собой, особенно въ лѣтнєе время, какъ бы одинъ огромный хоръ пѣвцовъ и пѣвицъ: все пѣло и распѣвало. Говорю, пѣло и распѣвало, потому что въ нынѣшнее время каждый, кто только сколько нибудь помазался школой, скорѣе затянетъ какую ни есть арію изъ оперы, или куплетъ водевильный, чѣмъ русскую пѣсню, либо же молчить, словно Нѣмецъ; разумѣется, exceptis excipiendis, особенно что касается до простаго народа. Здѣсь все еще, слава Богу, по старинѣ: нравы, обычаи, обряды, преданія, вѣрованія и пѣсенность не выводятся, и не выведутся, пока Русь останется Русью, кто бы что тамъ ни говорилъ и ни дѣлалъ. Не напрасно же испоконные сѣди наши, Поляки, называютъ насъ «упрямой Русью» (uparta Ruš). Да и

зимой молодежь обоего пола поетъ на своихъ «вечорницахъ и досвѣткахъ» (посидѣлкахъ), при забавахъ, играхъ, праздникахъ, самыхъ работахъ, не говоря уже объ обрядахъ, особенно свадебныхъ. Въ особенности женщины строго смотрятъ, чтобы на нихъ все было «по старовинѣ, якъ съ давнихъ давень бувало», чтобы «то, що не за насть настало,—какъ говорять онѣ,—не черезъ насть и перестало». Даже тамъ, где смѣшанное населеніе, Русские и Ляхи, послѣдніе на свадьбахъ весьма часто поютъ пѣсни русскія, приглашаютъ нарочно ихъ спѣвакъ (пѣвцовъ и пѣвицъ), не только для пѣнья, но и чтобы показали и научили ихъ. какъ это тамъ водится у Руси, какъ Русь, напримѣръ, отправляетъ «закладчину хаты», справлять «весѣлье» (свадьбу); нерѣдко, кромѣ своего ксѣндза, приглашаютъ и попа, чтобы онъ «и хату посвятитъ. и панаходу одправитъ, и души помершихъ помянувъ» и т. д.

Ходаковскій приписываетъ русскому галицкому духовенству большую заслугу въ сохраеніи народности, и замѣчаетъ, что русскія мѣстности въ Галиції вообще несравненно большие сберегли старыхъ преданій, откуда они и научился имъ. Вліяніе малорусскихъ бандуристовъ произвело любопытный фактъ присвоенія чужаго, хотя и родственнаго зиога. — перенесеніемъ въ Галицкую Русь пѣсень Руси Дильтровской.